

英特尔®台式机主板 DQ670W 产品指南

修订记录

修订版	修订记录	日期
-001	《英特尔® 台式机主板 DQ67OW 产品指南》第一版	2010年12月

免责声明

本文档提供有关英特尔[®] 产品的信息。本文档并未授予任何知识产权的许可,并未以明示或暗示,或以禁止反言或其它方式授予任何知识产权许可。除英特尔在其产品的销售条款和条件中声明的责任之外,英特尔概不承担任何其它责任。并且,英特尔对英特尔产品的销售和/或使用不作任何明示或暗示的担保,包括对产品的特定用途适用性、适销性或对任何专利权、版权或其它知识产权的侵权责任等,均不作担保。英特尔产品并非设计用于医疗、救生或维生等用途。英特尔可能随时对产品规格及产品描述作出修改,恕不另行通知。

英特尔台式机主板 DQ670W 可能包含某些设计缺陷或错误,一经发现将收入勘误表,并因此可能导致产品与已出版的规格有所差异。如客户索取,可提供最新的勘误表。

在订购产品之前,请您与当地的英特尔销售处或分销商联系,以获取最新的规格说明。

本文档中提及的含有订购号的文档以及其它英特尔文献可通过访问英特尔公司的万维网站点获得,网址是: http://www.intel.com/,或致电 1-800-548-4725 查询。

英特尔、英特尔酷睿和奔腾是英特尔公司在美国及其它国家/地区的商标。 * 其它名称和品牌分别为其相应所有者的财产。

版权所有 © 2010 年, 英特尔公司。保留所有权利。

前言

本《产品指南》为您提供有关英特尔®台式机主板 DQ67OW 的板面布局、组件安装、BIOS 更新 和规范要求等信息。

适用读者

本《产品指南》旨在供合格的技术人员使用。它并不面向一般读者。

仅用于设计计划内的应用领域

所有英特尔台式机主板均已经过评估测试,并认定为信息技术设备 (I.T.E.),可安装于家用、商用、 学校、计算机房或类似场所的个人计算机 (PC) 中。本产品在其它 PC 或嵌入式非 PC 应用领域或 应用环境(如医疗、工业、报警系统、测试设备等)下的适用性,未经英特尔进一步鉴定,可能 不受支持。

文档结构

本《产品指南》包括以下各章内容:

1 台式机主板功能: 概述产品的功能与特性

2 安装和更换台式机主板组件: 提供有关安装本台式机主板及其它硬件组件的指导

3 更新 BIOS: 提供有关更新 BIOS 的指导

A 错误消息和指示信号:提供有关 BIOS 错误消息和笛音码的说明

B 符合标准与规范:描述主板遵守的安全标准和 EMC(电磁兼容性)规章及产品认证

体例

本文档采用如下体例:



注意提醒用户如何防止损坏硬件或丢失数据。



注释

注释提示用户对重要信息引起重视。

术语

下表列出了本产品指南中常用的一些术语及其说明。

术语	说明
GB	千兆字节(1,073,741,824 字节)
GHz	干兆赫(十亿赫兹)
КВ	千字节(1024 字节)
МВ	兆字节(1,048,576 字节)
Mb	兆位(1,048,576 位)
MHz	兆赫(百万赫兹)

目录

L	台式机主板功能	
	支持的操作系统	1 -
	台式机主板组件	
	<u> </u>	
	英特尔 [®] Q67 Express 芯片组	.15
	主内存	
	图形子系统	
	集成图形	

	PCI Express* x16 图形	
	音频子系统	
	LAN 子系统	
	USB 支持	
	SATA 支持	
	SATA RAID	
	Intel [®] Rapid Recover Technology(英特尔 [®] 快速恢复技术)	
	扩展功能	10
	11 成功能 旧式 I/O	
	BIOS	
	SATA 自动配置	
	PCI*/PCI Express 自动配置	20
	BIOS 安全□令	20
	BIOS 女主□マ	
	平台管理与保护	
	〒百官垤⇒床が Intel® vPro™ Technology(英特尔® 博锐™ 技术)	. 24
	Intel® Active Management Technology(英特尔® 主动管理技术)	22
	Intel® Virtualization Technology(英特尔》 至初官理投水)	. 2 2
	Intel® Trusted Execution Technology(英特尔®可信执行技术)	. 23
	Intel® Fast Call for Help(英特尔® 快速帮助呼叫)	. 23
	Trusted Platform Module(可信平台模块,TPM)	. 23
	风扇转速控制和硬件监控	
	电源管理 软件支持	
	秋年又持 硬件支持	
	板载扬声器 实时时钟子系统	
	头미可押丁尔统	. 50
2	安装和更换台式机主板组件	
		3.
	安装注意事项	
	防止电源系统过载	
	第中安全与规范要求 	
	受い女主づ风池安水・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	_
	安装 1/0 的扩极	
	安装和拆卸点式机主放安装和拆卸处理器	
	安装处理器	
	安表处理器	
		`

英特尔台式机主板 DQ67OW 产品指南

	连接处理器风扇散热器电缆	.39
	拆卸处理器	.39
	安装和拆卸系统内存	.40
	双通道内存配置准则	.40
	两条或四条 DIMM	.40
	三条 DIMM	.41
	安装 DIMM	.42
	拆卸 DIMM	
	安装和拆卸 PCI Express x16 图形卡	
	安装 PCI Express x16 图形卡	
	拆卸 PCI Express x16 图形卡	
	连接串行 ATA (SATA) 电缆	
	连接软盘驱动器电缆	
	连接到内置接头连接器	
	前面板音频接头连接器	
	内置单声道扬声器接头连接器	50 50
	串行接头连接器	
	机箱开启接头连接器	
	备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器	51
	前面板接头连接器	52
	前面恢复大连接替	
	英符尔 FCFH 接天连接路	
	n 画	
	5/PDIF 接天压接替	
	连接机箱风扇和电源系统电缆	
	连接机箱风扇电缆	
	连接电源系统电缆	
	设置 BIOS 配置跳线	.5/
	在 BIOS Setup(设置)程序中清除口令	.58
	更换电池	.59
3	更新 BIOS	
		с г
	使用 Intel [®] Express BIOS Update (英特尔 [®] 快速 BIOS 更新)实用程序更新 BIOS 使用 F7 功能键更新 BIOS	.65
		.66
	使用 ISO Image BIOS Update (ISO 映像 BIOS 更新)文件或 Intel® Flash Memory	~ ¬
	Update Utility(英特尔®快闪内存更新实用程序)更新 BIOS	.67
	获取 BIOS 更新文件	.6/
	使用 Intel Flash Memory Update Utility(英特尔快闪内存更新实用程序)更新 BIOS	.6/
	使用 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 更新文件更新 BIOS	
	恢复 BIOS	.69
^	错误消息和指示信号	
•		
	BIOS 错误代码	
	BIOS 错误消息	.72
3	符合标准与规范	
ر		٦.
	安全标准	
	电池注意事项	
	欧盟符合标准声明	
	产品生态声明	
	回收处理考虑因素	
	中国 RoHS	78

	EMC	C(电磁兼容性)规章	79
		FCC 合格声明	
		加拿大通信部 (Canadian Department of Communications) 符合标准声明	
		日本 VCCI 声明	
		韩国 B 类设备声明	
		确保符合电磁兼容性 (EMC) 规范	
	产品	l认证	
		台式机主板级认证	
	<i>দ⊢</i> ∧	机箱和组件级认证	83
	付合	ENERGY STAR*(能源之星*)、e-Standby 和 ErP 标准	83
图			
	1.	英特尔台式机主板 DQ67OW 组件	1 2
		LAN 状态 LED 指示灯	
	2. 3.	英特尔 MEBX 复位接头连接器位置	1 /
		条件小 MEDA 复位技术连接备位置	
		安装 I/O 防护板	
		英特尔台式机主板 DQ670W 安装螺丝孔位置	
		松脱插槽拉杆	
		抬起压板	
		从处理器保护罩中取出处理器	
		安装处理器	
		将压板固定到位	
		将处理器风扇散热器电源电缆连接到处理器风扇接头连接器上	
		两条 DIMM 下双通道内存配置示例	
		四条 DIMM 下双通道内存配置示例	
		三条 DIMM 下双通道内存配置示例	
		使用 DDR3 DIMM	
		安装 DIMM	
		安装 PCI Express x16 图形卡	
		拆卸 PCI Express x16 图形卡	
		连接串行 ATA 电缆	
		连接软盘驱动器	
	22.	内置接头连接器	49
		背面板音频连接器	
	24.	机箱风扇接头连接器位置	55
		连接电源系统电缆	
	26.	BIOS 配置跳线块位置	57
	27.	拆卸电池	64
	28.	英特尔台式机主板 DQ67OW 中国 RoHS 物质主动声明表	78

英特尔台式机主板 DQ67OW 产品指南

表

1.	功能摘要	9
2.	英特尔台式机主板 DQ670W 组件	13
3.	LAN 状态 LED 指示灯状态	18
4.	Master Key(主密钥)和User(用户)硬盘驱动器口令的功能	21
5.	前面板英特尔高保真音频信号名称	50
6.	前面板 AC '97 音频接头连接器信号名称	50
7.	内置单声道扬声器接头连接器	50
8.	串行端口接头连接器	51
9.	机箱开启接头连接器信号名称	51
10.	备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器信号名称	51
11.	前面板接头连接器信号名称	52
12.	英特尔 FCFH 接头连接器信号名称	52
13.	前面板 USB 2.0 接头连接器信号名称	53
14.	S/PDIF 接头连接器信号名称	53
15.	BIOS Setup(设置)程序各种模式下的跳线设置	58
	BIOS 笛音码	
17.	前面板电源 LED 指示灯闪烁代码	72
18.	BIOS 错误消息	72
19.	安全标准	73
20.	EMC(电磁兼容性)规章	79
	符合标准与规范标志	

1 台式机主板功能

本章简要描述英特尔[®] 台式机主板 DQ670W 的主要功能和特性。表 1 对本台式机主板的各主要功能进行了总结。

表 1. 功能摘要

形状参数	MicroATX 规格(243.84 毫米 [9.60 英寸] x 243.84 毫米 [9.60 英寸])	
处理器支持	• 采用 LGA1155 引脚规格封装的英特尔® 酷睿™ i7、英特尔® 酷睿™ i5、 英特尔® 酷睿™ i3 和英特尔® 奔腾处理器:	
	 集成图形处理(具备 Intel[®] Graphics Technology (英特尔[®] 图形技术)的处理器) 	
	一 外置图形接□控制器	
	— 集成内存控制器	
芯片组	英特尔 [®] Q67 Express 芯片组,包含 Intel [®] Q67 Express Platform Controller Hub(英特尔 [®] Q67 Express 平台控制器中枢,PCH)	
内存支持	• 四个 240 针 DDR3 SDRAM 双列直插式内存模块 (DIMM) 插槽	
	• 支持 DDR3 1333 MHz 和 DDR3 1066 MHz DIMM	
	• 支持 1 Gb、2 Gb 和 4 Gb 内存技术	
	• 使用 4 Gb 内存技术,四条 DIMM 支持最高可达 32 GB 的系统内存	
	• 支持非 ECC 内存	
图形支持	 集成图形,支持具备 Intel Graphics Technology(英特尔图形技术) 的处理器: 	
	- VGA	
	- DVI-D	
	● 分立图形,支持 PCI Express* 2.0 x16 附加图形卡	
音频	英特尔 [®] 高保真音频:	
	• Realtek* ALC888S 音频编码解码器	
	S/PDIF 音频接头连接器	
	● 前面板音频接头连接器	
	● 单声道扬声器接头连接器	
扩展功能	• 一个 PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器	
	● 一个 PCI Express 2.0 x4 附加卡连接器	
	● 一个 PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器	
	● 一个 Conventional PCI* (常规 PCI*) 总线连接器	

待续

表 **1.** 功能摘要(续)

外围设备接□	+四个 USB 端□:
	一 六个 USB 2.0 端□通过叠层式背面板连接器实现
	一 八个 USB 2.0 前面板端口通过四个双端口内置接头连接器实现
	 ↑ 六个串行 ATA (SATA) 接□,通过支持 Intel[®] Rapid Storage Technology (英特尔[®] 快速存储技术) RAID 的英特尔 Q67 Express 芯片组实现:
	- 两个内置 SATA 每秒 6 Gb 端□(蓝色)
	一 两个内置 SATA 每秒 3 Gb 端□(黑色)
	— 两个板载外置 SATA (eSATA) 每秒 3 Gb 端□(红色)
	◆ 一个串行端□接头连接器
	◆ 一个软盘驱动器接口
	● 一个背面板并行端□连接器
	● 一个 PS/2* 背面板连接器,用于鼠标/键盘支持
LAN 支持	英特尔 [®] 82579LM 千兆位(每秒 10/100/1000 Mb)以太网 LAN 控制器, 支持:
	● Intel [®] Active Management Technology(英特尔 [®] 主动管理技术, 英特尔 [®] AMT)7.0
	• ASF 2.0
旧式 I/O	Nuvoton* W83677HG-i I/O 控制器,用于硬件管理以及串行端口、 并行端口、PS/2 和软盘驱动器支持
BIOS	● 英特尔 [®] BIOS, 驻留于 SPI 闪存设备
	◆ 支持高级配置与电源接□ (ACPI)、即插即用和 SMBIOS
瞬时可用计算机技术	• 支持《PCI 本机总线规格》2.2 修订版
	• 支持《PCI Express 基础规格》2.0 修订版
	● 挂起到 RAM 支持
	● 常规 PCI、PCI Express、LAN、前面板、串行、USB 端口和 PS/2 唤醒
硬件监控	● 硬件监控,通过 Nuvoton I/O 控制器实现
	● 电压感测,检测电源电压是否正常
	温度感测,检测温度值是否正常
	● 三个风扇接头连接器,采用 PWM 控制
	◆ 4 针处理器、机箱前面和背面风扇接头连接器
	 ◆ 4 芯和 3 芯(线性)风扇转速控制,支持机箱前面和背面风扇
	 支持 Platform Environmental Control Interface (平台环境控制接□, PECI)
Intel [®] vPro™ Technology	 Intel[®] Advanced Management Technology (英特尔[®] 高级管理技术, 英特尔[®] AMT) 7.0
(英特尔 [®] 博锐™ 技术)	● Intel® Trusted Execution Technology(英特尔® 可信执行技术, 英特尔® TXT)
	● Intel® Fast Call for Help(英特尔® 快速帮助呼叫,英特尔® FCFH)
	● Intel® Virtualization Technology(英特尔® 虚拟技术,英特尔® VT)
	 Intel® Virtualization for Directed I/O(英特尔® 直联 I/O 设备虚拟化, 英特尔® VT-d)
	● 基于硬件的 Keyboard-Video-Mouse(键盘-视频-鼠标,KVM)远程控制
	▼ 全 J 吸口US NCYDUCIU-VIUCU-IIIUUSE (谜盆-沉冽-IBIT/ N NVIII / 是性狂和

支持的操作系统

本台式机主板支持以下操作系统:

- Microsoft Windows* 7 Ultimate 64 位版
- Microsoft Windows 7 Ultimate 32 位版
- Microsoft Windows 7 Professional 64 位版
- Microsoft Windows 7 Professional 32 位版
- Microsoft Windows 7 Home Premium 64 位版
- Microsoft Windows 7 Home Premium 32 位版
- Microsoft Windows 7 Starter 64 位版
- Microsoft Windows 7 Starter 32 位版
- Microsoft Windows Vista* Ultimate 32 位版
- Microsoft Windows Vista Business 32 位版
- Microsoft Windows Vista Home Premium 32 位版
- Microsoft Windows Vista Home Basic 32 位版
- Microsoft Windows Vista Ultimate 64 位版
- Microsoft Windows Vista Business 64 位版
- Microsoft Windows Vista Home Premium 64 位版
- Microsoft Windows Vista Home Basic 64 位版
- Microsoft Windows* XP Media Center Edition 2005
- Microsoft Windows XP Professional
- Microsoft Windows XP Professional x64 Edition
- Microsoft Windows XP Home

台式机主板组件

图 1 显示了英特尔台式机主板 DQ670W 主要组件的大致位置。

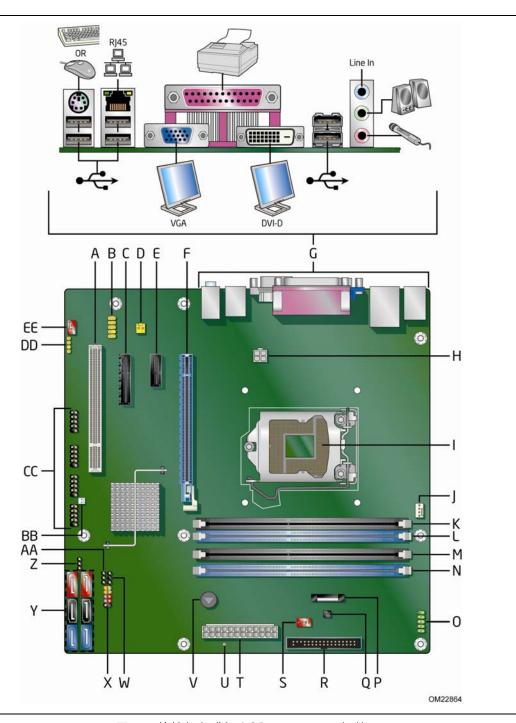


图 1. 英特尔台式机主板 DQ67OW 组件

表 2. 英特尔台式机主板 DQ67OW 组件

A 常规 PCI 总线附加卡连接器 B 前面板音频接头连接器 C PCI Express 2.0 x4 附加卡连接器 D 内置单声道扬声器接头连接器 E PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器 F PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器 G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器(2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽 L DDR3 DIMM 1 插槽	标签	说明		
C PCI Express 2.0 x4 附加卡连接器 D 内置单声道扬声器接头连接器 E PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器 F PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器 G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器(2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	Α	常规 PCI 总线附加卡连接器		
D 内置单声道扬声器接头连接器 E PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器 F PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器 G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器(2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	В	前面板音频接头连接器		
E PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器 F PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器 G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器 (2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	С	PCI Express 2.0 x4 附加卡连接器		
F PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器 G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器 (2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	D	内置单声道扬声器接头连接器		
G 背面板连接器 H 12 V 处理器内核电压连接器 (2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	Е	PCI Express 2.0 x1 附加卡连接器		
H 12 V 处理器内核电压连接器(2 x 2 针) I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	F	PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器		
I 处理器插槽 J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	G	背面板连接器		
J 处理器风扇接头连接器 K DDR3 DIMM 3 插槽	Н	12 V 处理器内核电压连接器(2 x 2 针)		
K DDR3 DIMM 3 插槽	I	处理器插槽		
	J	处理器风扇接头连接器		
L DDR3 DIMM 1 插槽	K	DDR3 DIMM 3 插槽		
	L	DDR3 DIMM 1 插槽		
M DDR3 DIMM 4 插槽	М	DDR3 DIMM 4 插槽		
N DDR3 DIMM 2 插槽	N	DDR3 DIMM 2 插槽		
O 串行端□接头连接器	0	串行端□接头连接器		
P 电池	Р			
Q 机箱开启接头连接器	Q	机箱开启接头连接器		
R 软盘驱动器连接器	R	软盘驱动器连接器		
S 机箱前面风扇接头连接器	S			
T 主电源连接器(2 x 12 针)	Т	2027 2000		
U 备用电源 LED 指示灯	U	备用电源 LED 指示灯		
V 扬声器	V	133, 55		
W 备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器	W	备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器		
X 前面板接头连接器	X			
	Υ	SATA 连接器		
Z Intel [®] Management Engine BIOS Extension (英特尔 [®] 管理引擎 BIOS 扩展, 英特尔 [®] MEBX) 复位接头连接器	Z			
AA BIOS 配置跳线块	AA	BIOS 配置跳线块		
BB Intel® Fast Call for Help (英特尔® 快速帮助呼叫,英特尔® FCFH) 接头连接器	ВВ	Intel® Fast Call for Help(英特尔® 快速帮助呼叫,英特尔® FCFH)接头连接器		
CC 前面板 USB 2.0 接头连接器	CC	前面板 USB 2.0 接头连接器		
DD S/PDIF 接头连接器	DD	S/PDIF 接头连接器		
EE 机箱背面风扇接头连接器				

联机支持

有关英特尔台式机主板 DQ67OW 的更详尽信息,请查询以下联机资源:

• 英特尔台式机主板 DQ670W 组件 http://www.intel.com/products/motherboard/index.ht

• 台式机主板支持 http://www.intel.com/p/en US/support?iid=hdr+supp

<u>ort</u>

• 英特尔台式机主板 DQ670W 的可用配置 http://ark.intel.com

• 受支持的处理器 http://processormatch.intel.com

• 芯片组信息 http://www.intel.com/products/desktop/chipsets/inde

x.htm

• BIOS 和驱动程序更新 http://downloadcenter.intel.com/

• 集成信息 http://www.intel.com/support/go/buildit

外理器



若未使用恰当的电源系统,和/或未将 12 V(2 x 2 针)电源连接器连接到台式机主板上, 则可能对台式机主板造成损害或导致系统功能异常。

英特尔台式机主板 DQ670W 支持采用 LGA1155 引脚规格封装的英特尔酷睿 i7、 英特尔酷睿 i5、英特尔酷睿 i3 和英特尔奔腾处理器。台式机主板上不包括处理器, 须单独购买。处理器通过 LGA1155 插槽连接到台式机主板上。

有关英特尔台式机主板 DQ67OW 受支持处理器的详情,请访问 http://processormatch.intel.com.

英特尔® Q67 Express 芯片组

英特尔 Q67 Express 芯片组,包括 Intel Q67 Platform Controller Hub(英特尔 Q67 平台控制器中枢,PCH),提供到处理器和 USB、SATA、LPC、音频、网络、显示器、常规 PCI 以及 PCI Express 接口的接口。PCH 是主板 I/O 通道的集中控制器。

主内存



注释

为了完全符合所有适用的英特尔[®] SDRAM 内存规范,应在本主板上安装支持串行设备检测 (SPD) 数据结构的 DIMM 内存模块。如果您安装的内存模块不支持 SPD,开机时屏幕上将显示一条说明此 状况的消息。BIOS 会尝试配置内存控制器,以便正常运行。

本主板具备四个 DIMM 插槽,并支持以下内存功能与特性:

- 两条独立内存通道,具备交错模式支持
- 支持 x8 组织的非 ECC、无缓冲、单面或双面 DIMM
- 32 GB 最大系统总内存(使用 4 Gb 内存技术)
- 最小系统总内存: 1 GB (使用 1 Gb x8 模块)
- 串行设备检测
- DDR3 1333 MHz 和 DDR3 1066 MHz SDRAM DIMM



注释

32 位操作系统限用最大 4 GB 的内存。因附加图形卡和其它系统资源要使用部分内存,这些操作系统将报告内存低于 4 GB。

图形子系统

本主板支持集成图形(Intel Graphics Technology(英特尔图形技术))或 PCI Express 2.0 x16 图形。

集成图形

对于具备 Intel Graphics Technology(英特尔图形技术)的处理器,本主板通过 Intel® Flexible Display Interface(英特尔® 灵活显示接口,英特尔® FDI)支持集成图形。

数字视频接口

英特尔台式机主板 DQ67OW 支持数字视频接口 (DVI) 显示,具备 DVI-D 背面板端口。

此 DVI-D 端口仅支持数字 DVI 显示。刷新率为 75 Hz 下所支持的最高分辨率为 2048 x 1536 (QXGA)。此 DVI-D 端口符合 DVI 1.0 规格。

PCI Express* x16 图形

采用 LGA1155 插槽封装的英特尔酷睿 i7、英特尔酷睿 i5、英特尔酷睿 i3 和英特尔奔腾处理器 通过 PCI Express 2.0 x16 附加卡连接器支持分立附加图形卡。本主板支持以下 PCI Express 速率:

- 2.5 GHz 的 PCI Express 2 频率,可产生每波道每个方向(每秒 500 MB)每秒 5.0 Gb 的速率。当操作于 x16 模式时,接口每个方向上的最高同时理论带宽速率为每秒 8 GB。
- 1.25 GHz 的 PCI Express 1 频率,可产生每波道每个方向(每秒 250 MB)每秒 2.5 Gb 的速率。当操作于 x16 模式时,接□每个方向上的最高同时理论带宽速率为每秒 4 GB。

音频子系统

本主板通过 Realtek ALC888S 音频编码解码器以及通过 DisplayPort 接口支持英特尔高保真音频。

基于 Realtek ALC888S 的音频子系统提供以下功能与特性:

- 具备独立多流式立体声的 6 声道音频
- 背面板音频连接器高级插孔感测,使音频编码解码器能够识别连接至音频端口的设备。背面板 音频连接器具备根据用户定义进行任务重新分配的功能,或者取决于所识别的设备类型进行自动 切换。
- 通过背面板连接器实现立体声输入和输出
- 前面板音频连接器耳机和话筒输入功能
- 90 dB(分贝)的信噪比 (S/N)

本主板提供板载音频接头连接器和背面板连接器。

板载音频接头连接器包括以下各项:

- 前面板音频(2 x 5 针接头连接器,为前面板音频连接器提供耳机和话筒输入信号)
- S/PDIF 音频接头连接器(1 x 4 针接头连接器)
- 内置单声道扬声器接头连接器(1x2针接头连接器)

前面板耳机输出受独立音频声道对支持,允许多流式音频配置,如同时 6 声道 (5.1) 环绕声音播放和立体声音频会议(通过连接至背面板音频连接器的扬声器和连接至前面板音频连接器的耳机实现)。

板载内置单声道扬声器接头连接器允许连接至内置、小功率扬声器,以实现基本的系统声音功能。 此子系统具备在 1~W(均方根)下驱动 $8~\Omega$ 扬声器负载和在 1.5~W(均方根)下驱动 $4~\Omega$ 扬声器 负载的能力。

板载 S/PDIF 接头连接器允许连接至数字音频输出同轴或光纤适配器。

背面板音频连接器可通过音频设备驱动程序进行配置。音频软件和驱动程序可访问 http://downloadcenter.intel.com/ 获得。

LAN 子系统

LAN 子系统包括:

- 英特尔 82579LM 千兆位(每秒 10/100/1000 Mb)以太网 LAN 控制器,支持:
 - 英特尔 AMT 7.0
 - ASF 2.0
- 带有集成状态 LED 指示灯的 RJ-45 LAN 连接器

LAN 软件和驱动程序可访问 http://downloadcenter.intel.com/ 获得。

位于背面板上的 RJ-45 LAN 连接器内置有两个 LED 指示灯(参见图 2)。这两个 LED 指示灯指示 LAN 的状态(如表 3 所示)。

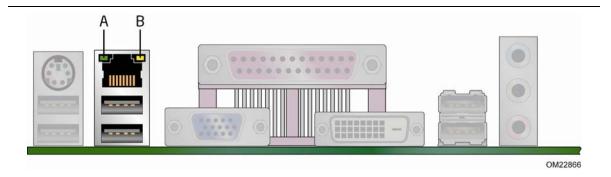


图 2. LAN 状态 LED 指示灯

表	3.	LAN	状态	LED	指示灯状态

LED 指示灯	LED 指示灯 颜色	LED 指示灯 状态	表示
A(连接/活动)	绿色	熄灭	未建立 LAN 连接
		亮起	已建立 LAN 连接
		闪烁	LAN 正处于活动状态
B(连接速度)	不适用	熄灭	每秒 10 Mb 的数据速率
	绿色	亮起	每秒 100 Mb 的数据速率
	黄色	亮起	每秒 1000 Mb 的数据速率

USB 支持

本台式机主板支持 USB 2.0。共有 14 个 USB 2.0 端□(其中六个端□连接至背面板连接器,另外八个端□则连接至四个板载接头连接器)。USB 2.0 端□具备高速、全速和低速功能。获得 USB 2.0 支持需要操作系统和驱动程序都完全支持 USB 2.0 传输速率。

SATA 支持

本主板通过 PCH 提供六条 SATA 通道,每条通道各支持一个设备:

- 两个内置 SATA 每秒 6.0 Gb 连接器(蓝色)
- 两个内置 SATA 每秒 3.0 Gb 连接器(黑色)
- 两个板载 eSATA 每秒 3.0 Gb 连接器(红色),用于连接至 eSATA 适配器

SATA RAID

英特尔 Q67 PCH 支持 Intel® Rapid Storage Technology (英特尔® 快速存储技术,英特尔® RST),可实现以下 RAID (独立磁盘冗余阵列)级别:

- RAID 0 数据分段
- RAID 1 数据镜像
- RAID 0+1 (或 RAID 10) 数据分段和镜像
- RAID 5 分布奇偶校验



注释

要使用受支持的 RAID 功能,您必须首先在 BIOS 中启用 RAID。另外,在安装 Microsoft Windows XP 期间,您还必须按 F6 键执行 RAID 驱动程序安装。有关安装系统期间安装驱动程序的更详尽信息,请参阅您的 Microsoft Windows XP 文档。Microsoft Windows Vista 和 Microsoft Windows 7 都包含用于 AHCI 和 RAID 的必要 RAID 驱动程序,因此无需在安装操作系统期间使用 F6 键单独安装 RAID 驱动程序。

Intel[®] Rapid Recover Technology (英特尔[®] 快速恢复技术)

本主板采用 Intel® Rapid Recover Technology(英特尔® 快速恢复技术,英特尔® RRT)。 英特尔 RRT 是英特尔 RST 的一项功能与特性。英特尔 RRT 使用 RAID 1(镜像)功能从指定的主驱动器向指定的恢复驱动器复制数据。主驱动器的数据可连续或按需复制到恢复驱动器中。

当采用连续更新策略时,恢复驱动器断开或脱机期间对主驱动器数据所作的更改将在重新连接后自动 复制到恢复驱动器中。当采用按需更新策略时,通过将恢复驱动器中的数据复制回主驱动器可将主 驱动器的数据恢复到先前的状态。

扩展功能

英特尔台式机主板 DQ67OW 提供以下各项扩展功能:

- 一个 PCI Express 2.0 x16 接□
- 一个 PCI Express 2.0 x1 接□
- 一个常规 PCI 总线接口

旧式 I/O

本主板的旧式 I/O 控制器提供以下各项旧式功能与特性:

- 并行端口背面板连接器
- 软盘驱动器接口
- 一个 PS/2 背面板连接器,用于鼠标/键盘支持
- 一个串行端口接头连接器
- 串行 IRO 接口,与支持常规 PCI 总线系统的串行化 IRO 兼容
- 智能电源管理,包括可编程唤醒事件接□
- 常规 PCI 总线电源管理支持

BIOS Setup(设置)程序提供旧式 I/O 控制器的配置选项。

BIOS

BIOS(基本输入输出系统)提供开机自检 (POST)、BIOS Setup(设置)程序以及 PCI/PCI Express 和 SATA 自动配置实用程序。BIOS 存储于串行外围设备接口 (SPI) 闪存设备中。

按照第 3 章第 65 页开始的指导可对 BIOS 进行更新。

SATA 自动配置

如果您在计算机中安装了新的 SATA 设备(如硬盘驱动器),则 BIOS 中的自动配置实用程序可自动为计算机检测和配置该设备。在安装新的 SATA 设备后,不必运行 BIOS Setup(设置)程序。通过运行 BIOS Setup(设置)程序,您可以用手动配置取代自动配置的设置值。

PCI*/PCI Express 自动配置

如果您在计算机中安装了新的常规 PCI 或 PCI Express 附加卡,则 BIOS 中的 PCI/PCI Express 自动配置实用程序可自动检测和配置该附加卡资源(IRQ、DMA 通道和 I/O 空间等)。在安装新的常规 PCI 或 PCI Express 附加卡后,不必运行 BIOS Setup(设置)程序。

BIOS 安全口令

BIOS 包含的安全功能可对操作者访问 BIOS Setup(设置)程序的权限以及启动计算机的权限进行设置。请根据以下权限说明,为运行 BIOS Setup(设置)程序和启动计算机设置管理员口令和用户口令:

- 输入管理员□令后可以不受限制地查看和更改所有 Setup(设置)程序选项。如果只设置了管理员□令,普通用户在提示输入 Setup(设置)程序□令时按 <Enter> 键,可有限制地访问 Setup(设置)程序。
- 如果同时设置了管理员□令和用户□令,则必须输入管理员□令或用户□令,才能进入 Setup (设置)程序。可查看和更改哪些 Setup (设置)程序选项取决于输入的是管理员□令还是用户□令。
- 设置用户□令可对启动计算机的人员进行限制。在计算机启动之前将提示输入□令。如果只设置了管理员□令,则计算机在启动时将不提示输入□令。如果同时设置了这两个□令,则可通过输入任何一个□令来启动计算机。

有关复位口令的指导,请参阅第58页"清除口令"。

硬盘驱动器口令



注释

在本主板上,硬盘驱动器口令安全功能仅在 SATA 端口 0 上受支持。由于口令存储于硬盘驱动器上,因此如果将驱动器重定位给其它不支持硬盘驱动器口令安全功能的 SATA 端口或计算机,那么驱动器将无法访问。

本主板的硬盘驱动器口令安全功能阻止在输入正确口令之前对硬盘驱动器进行读和写访问。硬盘驱动器口令在 BIOS Setup(设置)中进行设置,并且在 POST(开机自检)期间提示输入。为方便支持 ACPI S3 恢复,当从 S3 恢复时,系统 BIOS 自动解锁驱动器。

如已设置,每次重新启动系统时都要求输入 User (用户) 硬盘驱动器口令,直到输入 Master Key (主密钥) 或 User (用户) 硬盘驱动器口令为止。

设置 Master Key(主密钥)硬盘驱动器口令后,它不会锁定硬盘驱动器。Master Key(主密钥)硬盘驱动器口令是解锁优先口令,可在忘记 User(用户)硬盘驱动器口令的情况下使用。仅在设置 User(用户)硬盘驱动器口令后方可致使硬盘驱动器在系统重新启动时锁定。

表 4 列出了设置硬盘驱动器口令的效用。

表 4. Master Key(主密钥)和 User(用户)硬盘驱动器口令的功能

□令设置	启动期间的口令
均不	无
仅 Master (主)	无
仅 User (用户)	仅 User(用户)
Master (主)和 User (用户)	Master (主) 或 User (用户)

每次 POST (开机自检)期间,如果设置了 User (用户)硬盘驱动器口令,POST (开机自检)执行将暂停并显示以下提示,以促使用户输入 Master Key (主密钥)或 User (用户)硬盘驱动器口令:

Enter Hard Disk Drive Password (请输入硬盘驱动器口令):

成功输入 Master Key(主密钥)或 User(用户)硬盘驱动器口令后,系统将继续执行常规 POST (开机自检)。

如果硬盘驱动器口令输入不正确,系统将返回以上的提示。用户可有三次尝试机会,以正确地输入 硬盘驱动器口令。如果第三次硬盘驱动器口令尝试未成功,系统停止并提示以下消息:

Hard Disk Drive Password Entry Error (硬盘驱动器□令输入错误)

此将要求手动重新启动,以恢复系统操作。



注释

硬盘驱动器口令安全功能在 PCH RAID 模式下不受支持。当系统运行于 PCH RAID 模式下时,连接到系统上的安全硬盘驱动器将因禁用 BIOS 硬盘驱动器口令支持而无法访问。

平台管理与保护

英特尔台式机主板 DQ670W 集多项设计用于系统管理和降低系统总拥有成本 (TCO) 的功能于一身。按设计,这些系统管理功能可报告错误,诊断系统和从系统锁定中恢复,无需外置微控制器的协助。另外,本主板还包括多项风扇转速控制和电源管理功能。

Intel[®] vPro™ Technology(英特尔[®] 博锐™ 技术)

Intel vPro Technology(英特尔博锐技术)是设计用于启用公司防火墙内外更高主动安全性、增强维护和改善远程管理的处理器和平台功能集。具体包括:

- Intel Active Management Technology (英特尔主动管理技术,英特尔 AMT)
- Intel Virtualization Technology(英特尔虚拟技术,英特尔 VT)
- Intel Trusted Execution Technology(英特尔可信执行技术,英特尔 TXT)
- Intel Virtualization Technology for Directed I/O(英特尔直联 I/O 设备虚拟化技术, 英特尔 VT-d)
- Intel Fast Call for Help(英特尔快速帮助呼叫,英特尔FCFH)
- Trusted Platform Module(可信平台模块,TPM)

Intel[®] Active Management Technology (英特尔[®] 主动管理技术)

英特尔 AMT 可向 IT 组织提供防篡改和连续一致的管理功能。特别地,英特尔 AMT 是基于硬件的解决方案,除提供加密和持续的资产管理和远程诊断以及/或者联网平台的恢复功能外,还可以带外通信方式管理对客户机系统的访问。凭借英特尔 AMT,IT 组织可轻松地获取准确的平台信息,并且不论操作系统的状态如何,或者系统的电源状态如何,均可对系统执行远程更新、诊断、调试和修复等功能。

英特尔 AMT 子系统包括:

- 嵌套于英特尔 Q67 PCH 内的 Intel Management Engine (英特尔管理引擎,英特尔 ME) 微控制器
- 英特尔 82579LM 千兆位(每秒 10/100/1000 Mb) 以太网 LAN 控制器
- BIOS/SPI 闪存 (64 Mb)
- 英特尔 MEBX 复位接头连接器



注释

具备英特尔 AMT 功能的软件要求使用英特尔 AMT 平台管理功能。

英特尔 AMT 的主要功能包括:

- Secure Out of Band (带外安全, OOB) 系统管理,允许对计算机进行远程管理,而与系统电源或操作系统的状态无关。
- 远程故障诊断与恢复,可大大减少桌边访问并潜在提高 IT 技术员工的效率。
- 主动报警,可减少停机时间和最小化维修时间。
- 第三方非易失性存储,可预防用户移除关键库存、远程控制或病毒防护代理。
- 远程硬件和软件资产跟踪,可消除耗时的手动库存跟踪,另外还可降低资产核算成本。
- System Defense 2(系统防御 2)
- Remote Configuration(远程配置, RCFG)
- KVM (Keyboard-Video-Mouse) Remote Control (KVM (键盘-视频-鼠标)远程控制)。
 KVM Remote Control (KVM 远程控制)要求使用具备集成图形的英特尔处理器。
 KVM Remote Control (KVM 远程控制)支持的最高分辨率为 1920 x 1200。
- PC Alarm Clock (PC 报警时钟)

有关英特尔 AMT 的更详尽信息,请访问

http://www.intel.com/technology/platform-technology/intel-amt/index.htm。

英特尔 AMT 软件和驱动程序

英特尔 AMT 软件和驱动程序可从英特尔万维网站点上获得。此软件包通常包含以下组件:

- Intel[®] Management Engine Interface (英特尔[®] 管理引擎接口,英特尔[®] MEI)
- Serial Over LAN (LAN 上串行, SOL) 驱动程序
- Local Manageability Service (本机管理服务, LMS)
- User Notification Service (用户通知服务, UNS)
- Intel[®] ME WMI provider (英特尔[®] ME WMI 提供者)
- Intel[®] Active Management Technology NAC Posture Plug-in(英特尔[®] 主动管理技术 NAC 姿态插接)
- Intel Control Center (英特尔控制中心)
- Intel® Management and Security Status Application (英特尔® 管理与安全状态应用)

英特尔® MEBX 复位接头连接器

此接头连接器(参见图 3)允许您将英特尔 AMT 配置复位到出厂时的默认值。暂时用跳线(未提供)接通 1 号和 2 号针可实现以下各项操作:

- 将所有的英特尔 ME 参数复位到它们的默认值。
- 删除用户输入的任何信息,包括 PID/PPS 和用户输入的 Hash 证书。如果参数不是默认参数,将删除 USB 密钥和远程配置数据。
- 将英特尔 MEBX □令复位到默认值 (admin)。

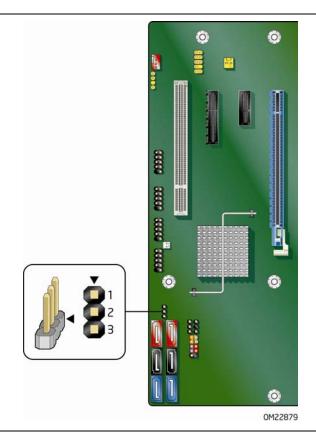


图 3. 英特尔 MEBX 复位接头连接器位置

Intel[®] Virtualization Technology (英特尔[®] 虚拟技术)

英特尔 VT 是一种处理器技术,可使平台犹如独立的机器那样运行多个操作系统和应用程序,从而允许一个计算机系统发挥多个"虚拟"系统的功能。另外,它还提供某些操作系统为实现向后兼容性而所需的"协助硬件虚拟化",比如 Microsoft Windows 7 的 Windows XP 模式。



注释

英特尔 VT 要求支持英特尔 VT 的英特尔处理器。

Intel[®] Trusted Execution Technology (英特尔[®] 可信执行技术)

英特尔 TXT 帮助保护平台不受基于软件的攻击并保障系统中所创建和存储数据的保密性和完整性。它通过使用测定的启动并利用英特尔 VT 为敏感性应用程序的执行营造受保护的环境而实现这一目的。



注释

英特尔 TXT 要求支持英特尔 TXT 的英特尔处理器。

Intel[®] Fast Call for Help(英特尔[®] 快速帮助呼叫)

Intel Fast Call for Help(英特尔快速帮助呼叫)为公司防火墙内外的 Enterprise(企业)用户提供远程维护连通性。与您企业的 Management Presence Server(管理在线状态服务器)一起,它提供被动性和预防性维护。在防火墙内部,此功能利用 Client Initiated Local Access(客户端初始化本机访问,CILA);在防火墙外部,此功能利用 Client Initiated Remote Access(客户端初始化远程访问,CIRA)。

英特尔 AMT 的许多功能均可通过 Intel Fast Call for Help(英特尔快速帮助呼叫)而提供。 这些功能包括 Serial-over-LAN(LAN 上串行)、IDE Redirection(IDE 重定向)、KVM Remote Control(KVM 远程控制)和 PC Alarm Clock(PC 报警时钟)。

有关 Intel Fast Call for Help(英特尔快速帮助呼叫)的更详尽信息,请访问http://software.intel.com/en-us/articles/fast-call-for-help-overview/。

Trusted Platform Module (可信平台模块, TPM)

英特尔台式机主板 DQ670W 上的 Nuvoton* WPCT210 TPM 1.2 修订版 103 组件旨在增强平台的安全性,可通过为关键操作和其它安全关键的任务提供受保护的空间,而使系统的安全性超越当今软件的功能范围。采用硬件和软件两方面的技术,TPM 可在最薄弱的阶段保护加密和签名密钥,即在以非加密的纯文本格式使用密钥执行操作期间实施保护。TPM 专门设计用于保护非加密的密钥和平台身份验证信息,防止基于软件的恶意攻击。

有关启用和激活 TPM 的信息,请参阅随本主板一起提供的《可信平台模块 (TPM) 快速参考指南》 (Trusted Platform Module (TPM) Quick Reference Guide)。

风扇转速控制和硬件监控

硬件监控和风扇转速控制的特性包括:

- 温度传感器内置于处理器和英特尔 PCH 中且靠近处理器稳压器和系统内存
- 系统电压监控,以检测高于或低于可接受值的电平
- 温度监控封闭环路风扇控制,对于所有三个风扇均可根据需要调整风扇转速
- 支持机箱安全功能,可检测机箱盖是否被拆除。此安全功能通过机箱上可连接至台式机主板上的 机箱开启接头连接器的机械开关实现。

电源管理

电源管理可以在几个级别上实现,包括通过高级配置与电源接口 (ACPI) 的软件支持和以下所列的硬件支持:

- 电源连接器
- 风扇接头连接器
- 局域网 (LAN) 唤醒功能
- 瞬时可用计算机技术(挂起到 RAM)
- +5 V 备用电源 LED 指示灯
- USB 唤醒
- PCI 电源管理事件信号 (PME#) 唤醒支持
- PCI Express WAKE# 信号支持
- 串行设备唤醒
- PS/2 唤醒

软件支持

ACPI(高级配置与电源接□)

ACPI 允许操作系统直接控制计算机的电源管理和即插即用功能。要在台式机主板上使用 ACPI 功能,需要安装提供全面 ACPI 支持的操作系统。

硬件支持

电源连接器

符合 ATX12V 规格的电源系统可通过系统控制关闭计算机电源。当具备 ACPI 功能的计算机接收到 适当命令后, 电源系统将除去所有非备用电压。

如果从交流电源故障恢复,计算机将返回电源中断(打开或关闭)前的电源状态。使用 BIOS Setup(设置)程序 Boot(启动)菜单中的 Last Power State(上次电源状态)功能,可以设置 计算机的响应方式。

本台式机主板具备两个电源连接器。有关这些电源连接器的位置,请参见第 56 页图 25。

风扇接头连接器

风扇的功能/操作如下:

- 主板处于 ACPI SO 状态时风扇打开。
- 计算机处于 ACPI S3、S4 或 S5 状态时风扇关闭。
- 各风扇接头连接器均连接至转速计输入端。
- 所有风扇接头连接器都支持封闭环路风扇控制,借此可调节风扇转速或按需要打开或关闭风扇。
- 所有风扇接头连接器都具有 +12 V 直流连接。
- 所有风扇接头连接器都受脉冲宽度调制控制。
- 机箱前面和背面风扇支持 3 芯风扇线性风扇控制。

本台式机主板具备 4 针处理器风扇接头连接器和两个与 4 芯及 3 芯机箱风扇兼容的 4 针机箱风扇 接头连接器。

局域网 (LAN) 唤醒功能



要启用局域网 (LAN) 唤醒功能,电源系统的 5 V 备用线路必须能够输送充足的 +5 V 备用电流。 如果在使用此功能时不能提供充足的备用电流,可能会损坏电源系统。

局域网 (LAN) 唤醒功能可通过网络远程唤醒计算机。LAN 子系统监测网络传输业务量,一旦检测到 Magic Packet* 帧,便发出唤醒信号,从而为计算机接通电源。

瞬时可用计算机技术



要启用瞬时可用计算机技术,电源系统的 5 V 备用线路必须能够输送充足的 +5 V 备用电流。 如果在使用此功能时不能提供充足的备用电流,可能会损坏电源系统和/或影响 ACPI S3 睡眠 状态功能。

瞬时可用计算机技术允许主板进入 ACPI S3(挂起到 RAM)睡眠状态。当处于 S3 睡眠状态时, 计算机看上去好像处于关机状态(电源系统关闭且前面板电源 LED 指示灯按 BIOS "S3 State Indicator"(S3 状态指示灯)选项的配置进行活动)。当通过唤醒设备或事件激活时,系统将迅速 恢复到最后记录的工作状态。当通过唤醒设备或事件激活时,计算机将迅速恢复到最后记录的工作 状态。

本台式机主板支持《PCI 总线电源管理接口规格》。支持此规格的附加卡可参与电源管理,并可用 于唤醒计算机。

瞬时可用计算机技术的使用需要操作系统支持以及符合 PCI 2.2 规格的附加卡、PCI Express 附加卡和驱动程序。

+5 V 备用电源 LED 指示灯



如果交流电源已关闭而备用电源指示灯仍亮起,请在安装或拆卸与主板连接的任何设备之前,先断开 电源电缆。否则可能会损坏主板和任何相连的设备。

当主板上仍存在备用电源时,即使计算机看起来好像处于关闭状态,台式机主板的备用电源 LED 指示灯(如图 4 所示)将依然亮起。换言之,当该绿色 LED 指示灯亮起时,备用电源在内存模块 插槽和 PCI 总线连接器处依然存在。

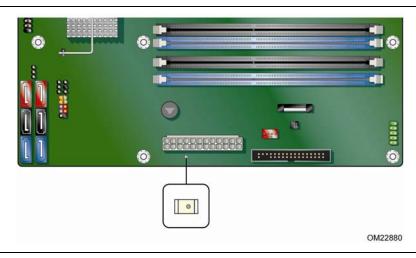


图 4. 备用电源指示灯位置

有关台式机主板备用电流要求的更详尽信息,请参阅站点 http://www.intel.com/support/motherboards/desktop/ 上的《产品技术规格》(Technical Product Specification)。

USB 唤醒



注释

USB 唤醒要求使用支持 USB 唤醒的 USB 外围设备和支持 USB 唤醒的操作系统。 USB 总线活动可将计算机从 ACPI S3 状态唤醒。

PCI PME# 信号唤醒支持

当核实在常规 PCI 总线上有 PME# 信号时, 计算机将从 ACPI S3、S4 或 S5 状态唤醒。

PCI Express WAKE# 信号唤醒支持

当核实在 PCI Express 总线附加卡上有 WAKE# 信号后,计算机将从 ACPI S3、S4 或 S5 状态唤醒。

串行设备唤醒

串行端口活动可将计算机从 ACPI S3 状态唤醒。

PS/2 设备唤醒

PS/2 设备活动可将计算机从 ACPI S3 状态唤醒。

板载扬声器

本台式机主板上安装了一只扬声器。在开机自检 (POST) 期间,您可通过此扬声器听到错误码 (笛音码)提示。有关 POST (开机自检)期间可能生成的笛音码的描述,请参阅附录 A。

实时时钟子系统

实时时钟和 CMOS 内存由一只币形电池 (CR2032) 提供电源。在不将计算机插接到墙壁电源插座上的情况下,该电池的预计工作寿命为三年。计算机接通电源后,由电源系统产生的备用电流可延长电池的工作寿命。

在 25 °C 环境温度且电源系统应用备用电源的情况下,时钟的误差为每年 ± 13 分钟。



注释

如果电池和交流电源发生故障,日期和时间值将复位,且用户将在 POST (开机自检)期间收到通知。

当电池电压低于某一特定值时,CMOS RAM 中存储的 BIOS Setup(设置)程序的设置值 (如日期和时间等)可能会不准确。更换时请使用同等型号的电池。有关如何更换电池的指导,请参阅第59页。

2 安装和更换台式机主板组件

本章将告诉您如何:

- 安装 I/O 防护板
- 安装和拆卸台式机主板
- 安装和拆卸处理器
- 安装和拆卸内存
- 安装和拆卸 PCI Express x16 卡
- 连接串行 ATA 电缆
- 连接软盘驱动器电缆
- 连接到内置接头连接器
- 连接到音频系统
- 连接机箱风扇和电源系统电缆
- 设置 BIOS 配置跳线
- 清除□今
- 更换电池

开始之前



本章描述的过程假定您已熟悉有关个人计算机的常见技术术语,并假定您熟悉使用和调整电子设备 所需的安全惯例和规章要求。

在执行本章所述的任何步骤之前,必须先断开计算机的所有电源、通信连接、网络或调制解调器。 如果在打开计算机机箱或执行任何步骤之前,没有断开电源、通信连接、网络或调制解调器, 则可能导致人身伤害或损坏设备。即使前面板的电源按钮关闭后,台式机主板上的某些电路仍 可能继续带电。

开始之前,请遵守以下准则:

- 始终按正确的顺序执行每一过程中的步骤。
- 建立日志,以记录您的计算机信息,如型号、序列号、已安装选项及配置信息等。
- 静电放电 (ESD) 会损坏组件。请只在防静电工作台上执行本章描述的操作,同时应佩戴防静电 腕带并使用导电泡沫垫板。如果没有防静电工作台可用,应佩戴防静电腕带并将其连接到机箱上 的金属部分,以便获得防静电保护。

安装注意事项

当您安装并测试英特尔台式机主板时,请遵守安装说明中的所有警告和注意事项。

为避免造成人身伤害,请注意:

- 连接器上的尖锐引脚或插针
- 印刷电路组件上的尖锐引脚或插针
- 机箱的毛边和利角
- 高温组件(如处理器、稳压器和散热器等)
- 可能引起短路的线缆破损
- 一些计算机操作和组装工作必须由合格的技术人员完成,并需遵守所有相关警告和注意事项。

防止电源系统过载

不要让电源系统的输出承受过载负荷。为避免电源系统过载,应确保计算机中所有模块的电流负载总和小于每个电源系统输出电路的输出电流额定值与台式机主板电源损耗充分净空值之和。

遵守安全与规范要求

仔细阅读并遵守本部分所列的以及随机箱和相关模块提供的各项说明。如果您违反了以下指导以及由机箱和模块供应商提供的指导,必将增大危险性及违反地方法规及规章的可能性。如果机箱说明与以下说明或相关模块的说明不一致,请与供应商联系,以决定采用何种方法才能保证您的计算机符合安全和规章要求。

有关本台式机主板符合标准与规范的详情,请参阅附录 B。

安装 I/O 防护板

随本台式机主板提供了一块 I/O 防护板。在机箱内安装此防护板后,可阻挡无线电射频的传播,保护内置组件不受灰尘和异物侵害,并可使机箱内的气流保持畅通。

在向机箱中安装本台式机主板之前,应先安装 I/O 防护板。如图 5 所示,将防护板放入机箱内。将防护板按入到位,使其紧密牢固地就位。如果防护板不适合机箱的尺寸,请从机箱供应商处获取尺寸合适的防护板。

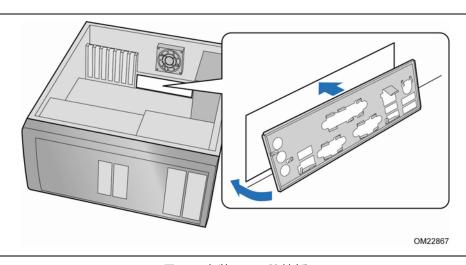


图 5. 安装 I/O 防护板

安装和拆卸台式机主板



以下步骤只允许由合格的技术人员完成。在执行此处描述的步骤之前,必须先断开计算机电源。 如果在打开计算机机箱之前没有断开计算机电源,则可能导致人身伤害或设备损坏。

有关安装和拆卸本台式机主板的说明,请参阅机箱手册。

图 6 显示了英特尔台式机主板 DQ670W 安装螺丝孔的位置。

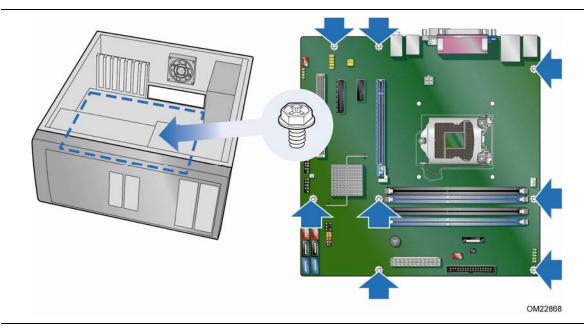


图 6. 英特尔台式机主板 DQ67OW 安装螺丝孔位置

安装和拆卸处理器

以下向您介绍如何将处理器安装到台式机主板上。

安装处理器



在安装或拆卸处理器之前,应确保已从计算机上拔下电源电缆,以切断交流电源;备用电源 LED 指示灯不应亮起(参见第29页图4)。否则,可能会损坏处理器和台式机主板。

要安装处理器,请按以下说明操作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 按下插槽拉杆并使其脱离插槽,松脱处理器插槽拉杆(图 7 中的 A 和 B)。

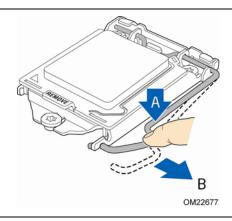


图 7. 松脱插槽拉杆

3. 转动插槽拉杆,将压板从插槽上抬起(图 8 中的 A)。确保压板处于完全打开位置(图 8 中的 B),注意不要损坏其附近组件。切勿触碰插槽触点。

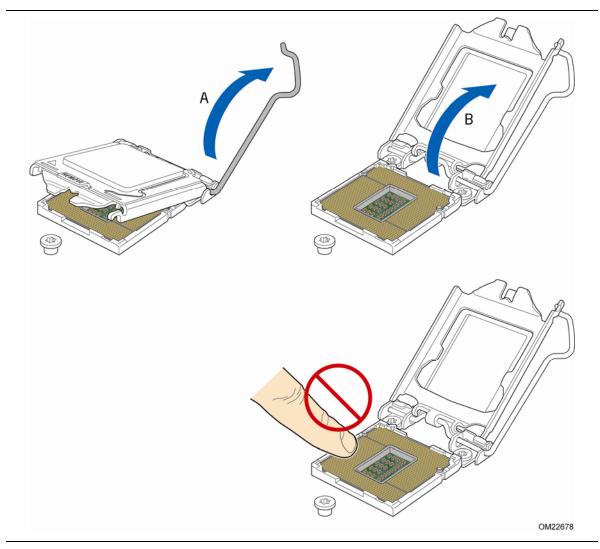


图 8. 抬起压板

4. 从处理器保护罩中取出处理器。只可握持处理器的边缘部位,小心不要触碰处理器的底部 (参见图 9)。



注释

请勿将处理器保护罩丢弃。每当从插槽中拆除处理器后,总要把处理器保护罩重新盖好。

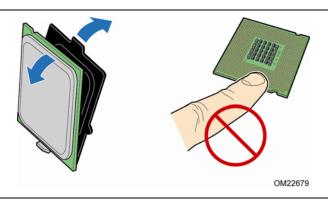


图 9. 从处理器保护罩中取出处理器

5. 按图 10 所示的方位用拇指和食指握住处理器,使您的手指与插槽的手指切口对齐。确保处理器插针 1 指示标记(金色三角)与插槽上的插针 1 倒角对齐(图 10 中的 B),并且处理器上的凹口与插槽上的凸块对齐(图 10 中的 C)。垂直向下降低处理器,切勿使处理器在插槽上倾斜或滑动(图 10 中的 A)。

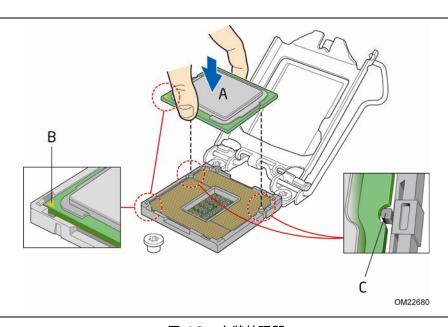


图 10. 安装处理器

6. 小心翼翼地扣合插槽拉杆(图 11 中的 A),期间请确保扣合拉杆时,将压板的前部边缘滑入带肩螺丝帽的下方。将插槽拉杆卡扣到压板的锁口中(图 11 中的 C、D)。插槽保护罩(图 11 中的 B)将弹出,如图所示。

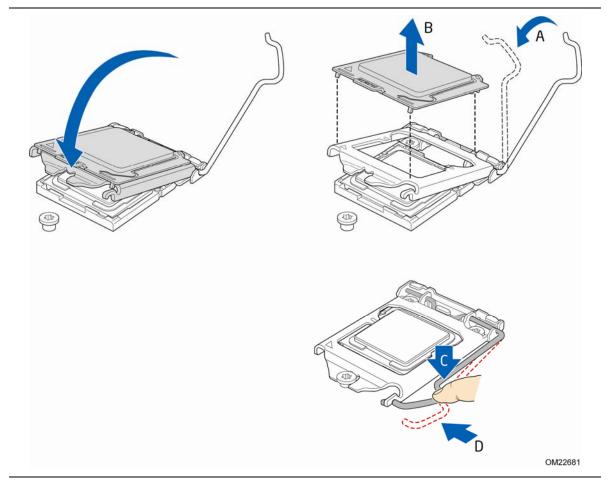


图 11. 将压板固定到位

7. 捡起插槽保护罩,并将其从台式机主板上取走。



注释

请勿将插槽保护罩丢弃;保存好以备后用。每当从插槽中拆除处理器后,总要把插槽保护罩重新盖好。

安装处理器风扇散热器

英特尔台式机主板 DQ670W 带有处理器风扇散热器安装孔。有关将处理器风扇散热器安装到台式机主板上的说明,请参阅盒装处理器手册或盒装散热解决方案手册。

连接处理器风扇散热器电缆

将处理器风扇散热器电源电缆连接到 4 针处理器风扇接头连接器上(参见图 12)。建议采用带有 4 针连接器的风扇,如图 12 所示。

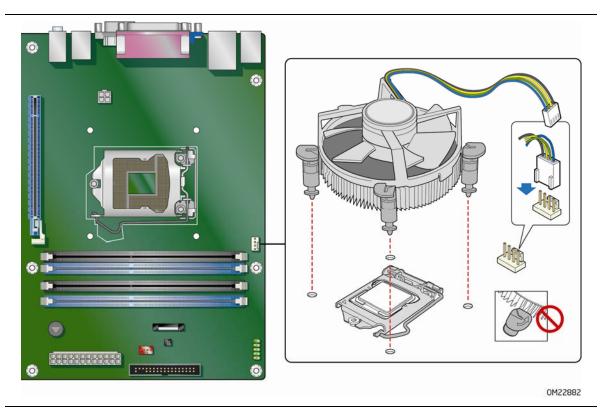


图 12. 将处理器风扇散热器电源电缆连接到处理器风扇接头连接器上

拆卸处理器

有关如何拆卸处理器风扇散热器和处理器的说明,请参阅处理器安装手册。

安装和拆卸系统内存

双通道内存配置准则

台式机主板 DQ67OW 具备四个 240 针 DDR3 DIMM 插槽,分别布置在两条通道(A和B)内。

两条或四条 DIMM

将速度和容量彼此相等的一对匹配 DIMM (参见图 13)分别安装到通道 A (DIMM 1) 和通道 B (DIMM 2)的蓝色插槽内。



图 13. 两条 DIMM 下双通道内存配置示例

如果要使用更多条内存,则将另一对相互匹配的 DIMM (参见图 14) 分别安装到通道 A (DIMM 3) 和通道 B (DIMM 4) 的黑色插槽内。



图 14. 四条 DIMM 下双通道内存配置示例

三条 DIMM

如果您希望在双通道配置中使用三条 DIMM,请将速度和容量彼此相等的一对匹配 DIMM 分别安装 到通道 A 的 DIMM 1 和 DIMM 3 中。而将与已安装在通道 A 中的两条 DIMM 速度相等但容量等于两者容量之和的另一条 DIMM 安装到通道 B 的 DIMM 2 或 DIMM 4 中(图 15)。

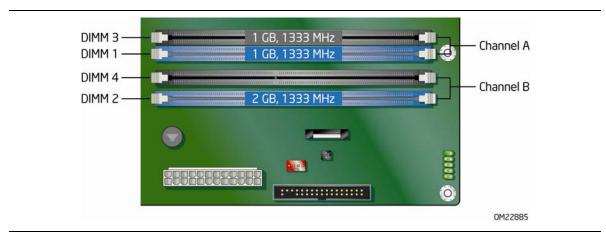


图 15. 三条 DIMM 下双通道内存配置示例

安装 DIMM

为确保使用正确的 DIMM,请将 DIMM 插入如图 16 所示的 DDR3 DIMM 插槽内。所有的小凹口应与 DDR3 DIMM 插槽上的凹口对齐。

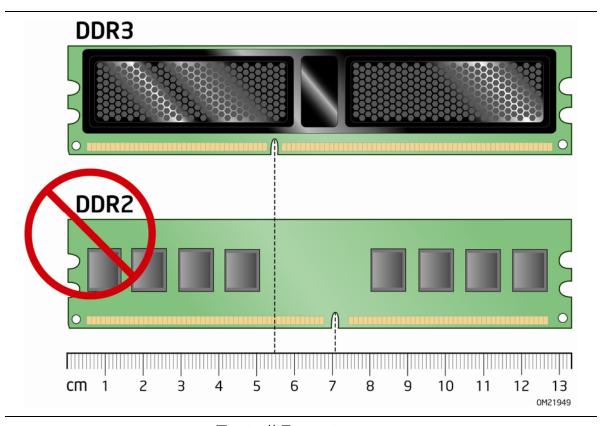


图 16. 使用 DDR3 DIMM

要安装 DIMM 内存模块,请按以下步骤操作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 关闭所有与计算机连接的外围设备。关闭计算机电源并断开交流电源电缆。
- 3. 拆下计算机箱盖,找到 DIMM 插槽(参见图 17)。
- 4. 如果 PCI Express x16 连接器中安装有全高 PCI Express 图形卡,请将此卡拆下,以方便对 DIMM 插槽的操作。

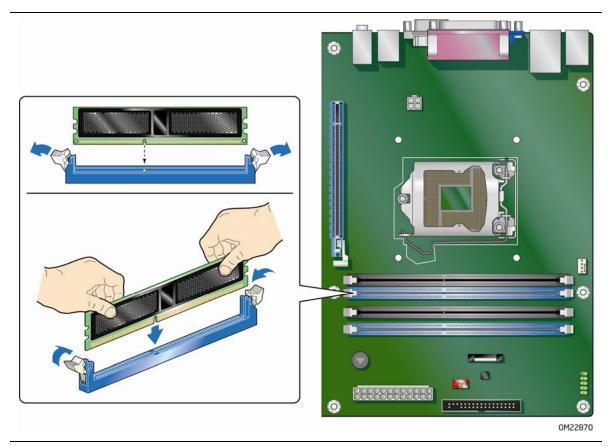


图 17. 安装 DIMM

- 5. 确保 DIMM 插槽两端的卡固销子向外推移到张开状态。
- 6. 用手握住 DIMM 的边缘,将其从防静电袋中取出。
- 7. 将 DIMM 放置在插槽上。将 DIMM 底部边缘的小凹口与插槽上的卡固销子对齐 (参见图 17 中的插入图示)。
- 8. 将 DIMM 的底边插入插槽。
- 9. 插入 DIMM 期间,按住 DIMM 的顶边向下推压,直到卡固销子将其卡固到位。确保销子已牢牢夹紧。
- 10. 重新装回 PCI Express 图形卡(如在第 4 步中已拆下)。
- 11. 重新盖好计算机箱盖,然后重新连接好交流电源电缆。

拆卸 DIMM

要拆卸 DIMM 内存模块,请按以下步骤操作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 关闭所有与计算机连接的外围设备。关闭计算机电源。
- 3. 从计算机上拔下交流电源电缆。
- 4. 拆下计算机箱盖。
- 5. 如果 PCI Express x16 连接器中安装有全高 PCI Express 图形卡,请将此卡拆下, 以方便对 DIMM 的操作。
- 6. 轻轻地将 DIMM 插槽两端的卡固销子向外推,使其张开。DIMM 会从插槽中弹出。
- 7. 用手握住 DIMM 的边缘,将其从插槽中取出,并放入防静电袋中。
- 8. 重新装回 PCI Express 图形卡(如在第 5 步中已拆下),并重新连接好为方便您对 DIMM 进行操作而拆下或断开的任何其它部件。
- 9. 重新盖好计算机箱盖,然后重新连接好交流电源电缆。

安装和拆卸 PCI Express x16 图形卡

安装 PCI Express x16 图形卡



安装 PCI Express x16 图形卡之前,请首先确保 DIMM 插槽上的锁扣处于直立位置(关闭); 否则安装期间可能会被 PCI Express 卡损坏。



当安装 PCI Express 卡时,应首先确保卡已完全插入 PCI Express 连接器,然后方可打开系统 电源。如果卡未完全插入连接器,则可能导致在连接器的插针之间出现短路。视电源系统的过流保护 功能而定,也可能会损坏台式机主板上的某些组件和/或跟踪部件。

要安装 PCI Express x16 图形卡,请按以下说明操作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 将卡放入 PCI Express x16 连接器(图 18 中的 A),向下推压卡的边缘,直到它完全卡入连接器,使卡的固定槽口完全与围绕连接器上固定架的卡固销子卡扣啮合。
- 3. 用螺丝(图 18 中的 B) 将卡的金属支架固定到机箱的背面板上。
- 4. 按制造商的说明将显示器连接到图形卡上。

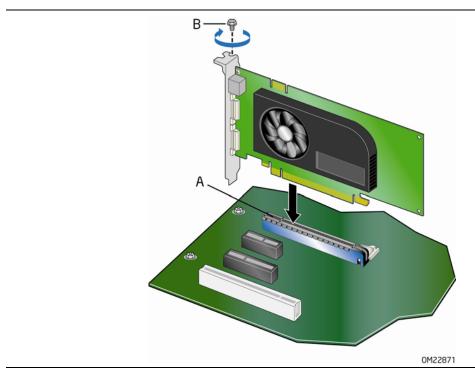


图 18. 安装 PCI Express x16 图形卡

拆卸 PCI Express x16 图形卡

要将 PCI Express x16 图形卡从连接器上拆卸下来,请按以下说明操作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 断开图形卡背面板连接器上的显示器电缆。
- 3. 从卡的金属支架上卸下螺丝(图 19 中的 A),使卡从机箱背面板上松脱。
- 4. 使用铅笔尖或类似物品,向下推压凹口中的卡弹出拉杆(图 19 中的 B)。 这将从连接器 (C) 中将卡释放。
- 5. 将卡垂直向上拉出,将其拆下。

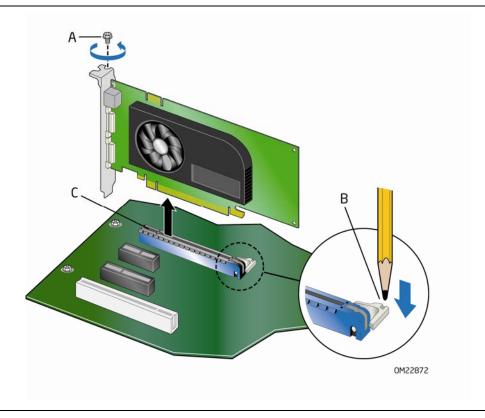


图 19. 拆卸 PCI Express x16 图形卡

连接串行 ATA (SATA) 电缆

SATA 电缆支持串行 ATA 协议。使用每条电缆均可将一个内置 SATA 驱动器连接到本台式机主板上。要使电缆正常工作:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 将 SATA 电缆的一端连接到主板上的 SATA 连接器上(图 20 中的 A),而将电缆的另一端连接到 SATA 驱动器上(图 20 中的 B)。

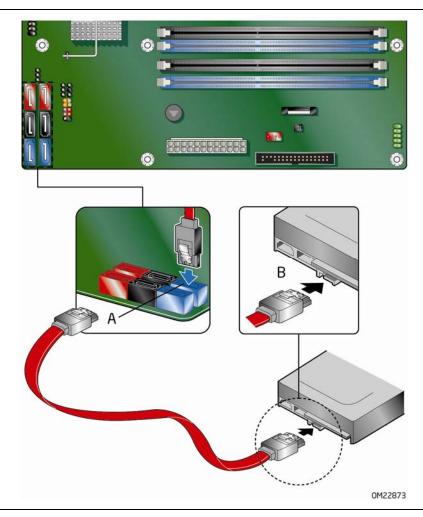


图 20. 连接串行 ATA 电缆

连接软盘驱动器电缆

软盘驱动器电缆可用于将单个软盘驱动器连接到台式机主板上。

要正确安装软盘驱动器电缆:

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 将电缆贴有 P1 标签的一端连接到英特尔台式机主板上的软盘驱动器连接器 (图 21 中的 A)上。
- 3. 将电缆贴有 P2 标签的一端连接到软盘驱动器的连接器(图 21 中的 B)上。

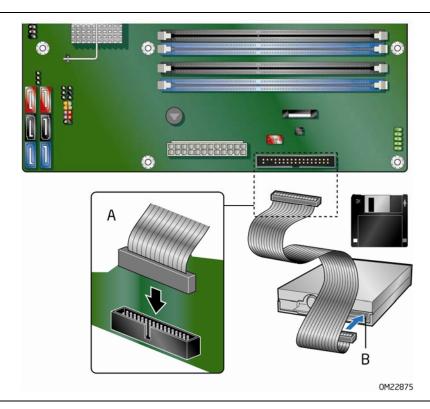


图 21. 连接软盘驱动器

连接到内置接头连接器

在将电缆连接到任何内置接头连接器上之前,请首先阅读并遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。图 22 显示了英特尔台式机主板 DQ670W 各内置接头连接器和连接器的位置。

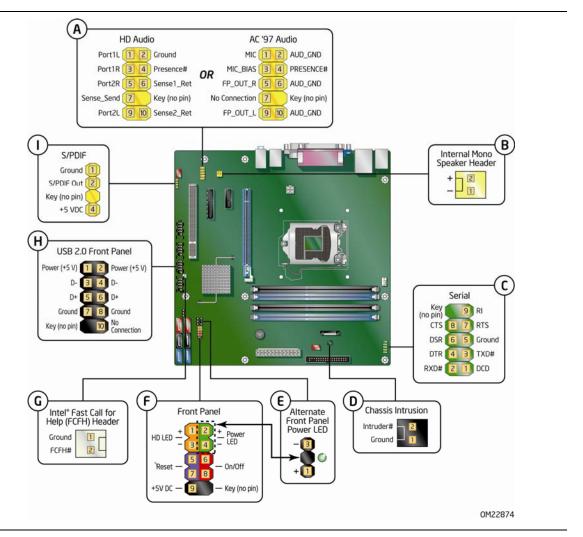


图 22. 内置接头连接器

前面板音频接头连接器

前面板音频接头连接器,如图 22 中的 A 所示,支持英特尔高保真音频和 AC '97 音频。

表 5 列出了高保真音频的引脚分配和信号名称,而表 6 则列出了 AC '97 音频的引脚分配和信号名称。

表 5. 前面板英特尔高保真音频信号名称

引脚	信号名称	引脚	信号名称
1	PORT 1L (Microphone)(话筒)	2	GND (接地)
3	PORT 1R (Microphone)(话筒)	4	PRESENCE#
5	PORT 2R (Headphone)(耳机)	6	SENSE1_RETURN
7	SENSE_SEND	8	KEY(无引脚)
9	PORT 2L (Headphone)(耳机)	10	SENSE2_RETURN

表 6. 前面板 AC '97 音频接头连接器信号名称

引脚	信号名称	引脚	信号名称
1	MIC(话筒)	2	AUD_GND
3	MIC_BIAS	4	AUD_GND
5	FP_OUT_R	6	FP_RETURN_R
7	AUD_5V	8	KEY(无引脚)
9	FP_OUT_L	10	FP_RETURN_L

内置单声道扬声器接头连接器

图 22 中的 B 显示了内置单声道扬声器接头连接器。表 7 列出了内置单声道扬声器接头连接器的引脚分配和信号名称。

表 7. 内置单声道扬声器接头连接器

引脚	信号名称
1	-
2	+

串行接头连接器

图 22 中的 C 显示了串行接头连接器的位置。表 8 列出了串行接头连接器的引脚分配和信号名称。

表 8. 串行端口接头连接器

引脚	信号名称	引脚	信号名称
1	DCD (Data Carrier Detect) (数据载体检测)	2	RXD# (Receive Data) (接收数据)
3	TXD# (Transmit Data) (发送数据)	4	DTR (Data Terminal Ready) (数据终端就绪)
5	Ground(接地)	6	DSR (Data Set Ready) (数据设置就绪)
7	RTS (Request To Send) (请求发送)	8	CTS (Clear To Send) (清除发送)
9	RI (Ring Indicator) (振铃指示灯)	10	Key(无引脚)

机箱开启接头连接器

图 22 中的 D 显示了机箱开启接头连接器的位置。此接头连接器可连接至机箱上的机械开关,以检测机箱盖是否被拆除。当安装机箱盖时,此开关应处于打开位置,当拆除时,应处于关闭位置。

表 9 列出了机箱开启接头连接器的引脚分配和信号名称。

表 9. 机箱开启接头连接器信号名称

引脚	说明
1	Intruder#
2	接地

备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器

图 22 中的 E 显示了备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器的位置。该接头连接器的引脚 1 和 3 复制了前面板接头连接器引脚 2 和 4 的信号。如果机箱具备三针电源 LED 指示灯电缆,请将该电缆连接到此接头连接器上。表 10 列出了备用前面板接头连接器的引脚分配。

表 10. 备用前面板电源 LED 指示灯接头连接器信号名称

引脚	信号名称	输入/输出
1	Front panel LED+ (前面板 LED 指示灯+)	输出
2	No pin(无引脚)	
3	Front panel LED- (前面板 LED 指示灯-)	输出

前面板接头连接器

图 22 中的 F 显示了前面板接头连接器的位置。表 11 列出了前面板接头连接器的引脚分配和信号名称。

表 11. 前面板接头连接器信号名称

引脚	说明	输入/输出	引脚	说明	输入/输出	
	硬盘驱动器活动 LED 指示灯			电源 LED 指示灯		
1	硬盘 LED 指示灯 - 上拉至 +5 V	输出	2	前面板 LED 指示灯+	输出	
3	硬盘活动 LED 指示灯	输出	4	前面板 LED 指示灯-	输出	
	复位开关			打开/关闭开关		
5	接地		6	电源开关	输入	
7	复位开关	输入	8	接地		
	电源			未连接		
9	电源	输出	10	无引脚		



注释

当从机箱前面板向前面板接头连接器连接各条接线时,请确保遵守连线的极性。正连线通常为纯色, 而负连线则通常为白色或带条纹。

英特尔 FCFH 接头连接器

图 22 中的 G 显示了英特尔 FCFH 接头连接器的位置。表 12 列出了英特尔 FCFH 接头连接器的引脚分配和信号名称。

表 12. 英特尔 FCFH 接头连接器信号名称

引脚	说明
1	接地
2	FCFH#

前面板 USB 2.0 接头连接器

图 22 中的 H 显示了前面板 USB 2.0 接头连接器的位置,而表 13 则列出了其引脚分配和信号 名称。

表 13. 前面板 USB 2.0 接头连接器信号名称

引脚	信号名称	引脚	信号名称
1	Power(电源)(+5 V)	2	Power (电源) (+5 V)
3	D-	4	D-
5	D+	6	D+
7	Ground(接地)	8	Ground(接地)
9	Key	10	No Connection(未连接)



注释

如果计算机系统带有连接 USB 端口的非屏蔽电缆,即使该电缆并未连接任何设备或仅连接了低速 USB 设备,亦可能不符合 FCC B 类要求。请使用符合全速 USB 设备要求的屏蔽电缆。

S/PDIF 接头连接器

图 22 中的 I 显示了 S/PDIF 输出接头连接器的位置。表 14 列出了 S/PDIF 输出接头连接器的 引脚分配和信号名称。

表 14. S/PDIF 接头连接器信号名称

引脚	说明
1	接地
2	S/PDIF 输出
3	Key(无引脚)
4	直流 +5 V

连接到音频系统

从 Intel® Express Installer (英特尔® 快速安装程序)数字化视频光盘完成 Realtek 音频驱动程序的安装后,便可启用多声道音频功能。图 23 显示了背面板音频连接器。下表列出了默认的连接器分配。

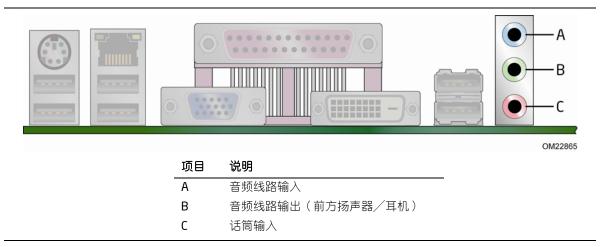


图 23. 背面板音频连接器



注释

背面板音频线路输出连接器仅设计为耳机或扩音扬声器提供电源。如果将无源(无扩音)扬声器连接 到此输出口上,可能会引起音质不佳。

连接机箱风扇和电源系统电缆

连接机箱风扇电缆

将机箱风扇电缆连接到台式机主板上的机箱风扇接头连接器上。图 24 显示了机箱风扇接头连接器的位置。

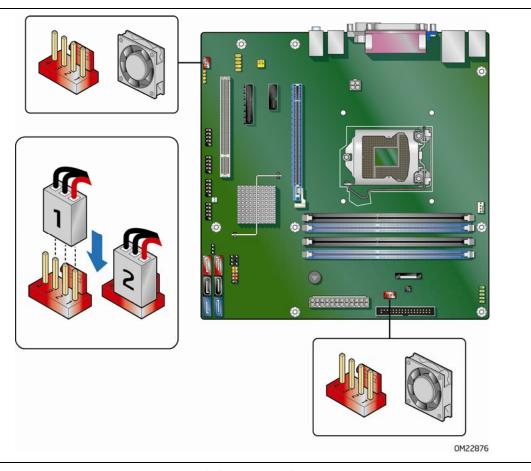


图 24. 机箱风扇接头连接器位置

连接电源系统电缆



若未使用恰当的电源系统,和/或未将 12 V 电源连接器(图 25 中的 A)连接到台式机主板上, 则可能对台式机主板造成损害或导致系统功能异常。

图 25 显示了电源连接器的位置。此 2 x 12 针主电源连接器(图 25 中的 B)向后兼容采用 2 x 10 连接器的 ATX12V 电源系统。



注释

如果您的电源系统具备 2 x 10 主电源连接器,建议除非具备与电源系统的直接连接,否则不要安装 PCI Express x16 图形卡。

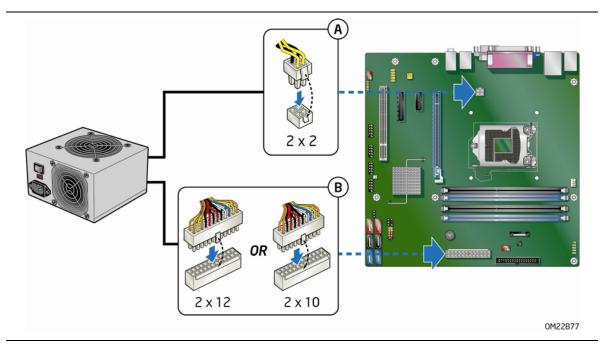


图 25. 连接电源系统电缆

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 将 12 V 处理器内核电压电源系统电缆连接到 2 x 2 针连接器上(图 25 中的 A)。
- 3. 将主电源系统电缆连接到 2 x 12 针连接器上(图 25 中的 B)。

设置 BIOS 配置跳线



注释

拆除跳线之前,必须先关闭计算机电源。若在计算机处于通电状态下拆除跳线,可能会导致计算机 运行不稳定。

图 26 显示了本台式机主板上 BIOS 配置跳线块的位置。

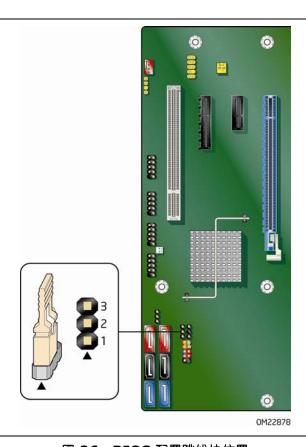


图 26. BIOS 配置跳线块位置

此三针 BIOS 跳线块允许您通过 BIOS Setup(设置)程序对主板的配置进行设置。表 15 列出了 BIOS Setup(设置)程序各种模式下的跳线设置。

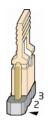
表 15. BIOS Setup(设置)程序各种模式下的跳线设置

跳线设置	模式	说明
32	正常(默认)(1-2)	BIOS 使用当前配置信息和口令来启动系统。
32	配置 (2-3)	开机自检 (POST) 运行后,BIOS 显示 Maintenance (维护)菜单。通过此菜单可清除口令。
32	恢复(无插接)	BIOS 恢复 BIOS 更新失败情况下的数据。

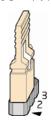
在 BIOS Setup(设置)程序中清除口令

以下步骤假定台式机主板已安装到计算机中,而且配置跳线块已设置为正常模式。

- 1. 请遵守第 31 页 "开始之前"中的注意事项。
- 2. 关闭所有与计算机连接的外围设备。关闭计算机电源。将计算机的电源电缆与交流电源(墙壁电源插座或电源适配器)断开。
- 3. 拆下计算机箱盖。
- 4. 在台式机主板上找到配置跳线块(参见图 26)。
- 5. 如下图所示,让跳线接通 2-3 号针。



- 6. 重新盖好计算机箱盖,连接计算机电源电缆并启动计算机。
- 7. 计算机开始执行 Setup(设置)程序。Setup(设置)程序显示 Maintenance(维护)菜单。
- 8. 用箭头键选择 Clear Passwords (清除□令)项。按 < Enter>键, Setup(设置)程序会显 示一个弹出式屏幕,要求您确认清除口令。选择 Yes (是)并按 <Enter> 键。Setup(设置) 程序再次显示 Maintenance (维护)菜单。
- 9. 按 <F10> 键保存当前值并退出 Setup(设置)程序。
- 10. 关闭计算机电源。将计算机的电源电缆与交流电源断开。
- 11. 拆下计算机箱盖。
- 12. 要恢复正常操作,请按下图所示,让跳线接通 1-2 号针即可。



13. 重新盖好箱盖,连接好计算机电源电缆并启动计算机。

更换电池

实时时钟和 CMOS 内存由一只币形电池 (CR2032) 提供电源。在不将计算机插接到墙壁电源插座 上的情况下,该电池的预计工作寿命为三年。计算机接通电源后,由电源系统产生的备用电流可延长 电池的工作寿命。在 25 °C 环境温度并应用 3.3 VSB 的情况下,时钟的误差为每年 ± 13 分钟。

当电压低于某一特定值时,CMOS RAM 中存储的 BIOS Setup(设置)程序的设置值(如日期 和时间等)可能会不准确。更换电池时,应使用同类型的新电池。第64页图27显示了该电池的 位置。



如果电池更换不当,将有发生爆炸的危险。应尽可能将旧电池回收处理。请务必按当地的环保规章 要求处理废旧电池。



CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be recycled where possible. Disposal of used batteries must be in accordance with local environmental regulations.



PRÉCAUTION

Risque d'explosion si la pile usagée est remplacée par une pile de type incorrect. Les piles usagées doivent être recyclées dans la mesure du possible. La mise au rebut des piles usagées doit respecter les réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement.



FORHOLDSREGEL

Eksplosionsfare, hvis batteriet erstattes med et batteri af en forkert type. Batterier bør om muligt genbruges. Bortskaffelse af brugte batterier bør foregå i overensstemmelse med gældende miljølovgivning.



OBS!

Det kan oppstå eksplosjonsfare hvis batteriet skiftes ut med feil type. Brukte batterier bør kastes i henhold til gjeldende miljølovgivning.



VIKTIGT!

Risk för explosion om batteriet ersätts med felaktig batterityp. Batterier ska kasseras enligt de lokala miljövårdsbestämmelserna.



VARO

Räjähdysvaara, jos pariston tyyppi on väärä. Paristot on kierrätettävä, jos se on mahdollista. Käytetyt paristot on hävitettävä paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.



VORSICHT

Bei falschem Einsetzen einer neuen Batterie besteht Explosionsgefahr. Die Batterie darf nur durch denselben oder einen entsprechenden, vom Hersteller empfohlenen Batterietyp ersetzt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien den Anweisungen des Herstellers entsprechend.



AVVERTIMENTO

Esiste il pericolo di un esplosione se la pila non viene sostituita in modo corretto. Utilizzare solo pile uguali o di tipo equivalente a quelle consigliate dal produttore. Per disfarsi delle pile usate, seguire le istruzioni del produttore.



🔼 PRECAUCIÓN

Existe peligro de explosión si la pila no se cambia de forma adecuada. Utilice solamente pilas iguales o del mismo tipo que las recomendadas por el fabricante del equipo. Para deshacerse de las pilas usadas, siga igualmente las instrucciones del fabricante.



WAARSCHUWING

Er bestaat ontploffingsgevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type batterij. Batterijen moeten zoveel mogelijk worden gerecycled. Houd u bij het weggooien van gebruikte batterijen aan de plaatselijke milieuwetgeving.



🔼 ATENÇÃO

Haverá risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo de bateria incorreto. As baterias devem ser recicladas nos locais apropriados. A eliminação de baterias usadas deve ser feita de acordo com as regulamentações ambientais da região.



AŚCIAROŽZNAŚĆ

Існуе рызыка выбуху, калі заменены акумулятар неправільнага тыпу. Акумулятары павінны, па магчымасці, перепрацоўвацца. Пазбаўляцца ад старых акумулятараў патрэбна згодна з мясцовым заканадаўствам па экалогіі.



🔔 UPOZORNÌNÍ

V případě výměny baterie za nesprávný druh může dojít k výbuchu. Je-li to možné, baterie by měly být recyklovány. Baterie je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o životním prostředí.



🗥 Προσοχή

Υπάρχει κίνδυνος για έκρηξη σε περίπτωση που η μπαταρία αντικατασταθεί από μία λανθασμένου τύπου. Οι μπαταρίες θα πρέπει να ανακυκλώνονται όταν κάτι τέτοιο είναι δυνατό. Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους κατά τόπο περιβαλλοντικούς κανονισμούς.



🗥 VIGYÁZAT

Ha a telepet nem a megfelelő típusú telepre cseréli, az felrobbanhat. A telepeket lehetőség szerint újra kell hasznosítani. A használt telepeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni.



🔼 注意

異なる種類の電池を使用すると、爆発の危険があります。リサイクル が可能な地域であれば、電池をリサイクルしてください。使用後の電 池を破棄する際には、地域の環境規制に従ってください。



AWAS

Risiko letupan wujud jika bateri digantikan dengan jenis yang tidak betul. Bateri sepatutnya dikitar semula jika boleh. Pelupusan bateri terpakai mestilah mematuhi peraturan alam sekitar tempatan.



🔼 OSTRZEŻENIE

Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku zastosowania niewłaściwego typu baterii. Zużyte baterie należy w miarę możliwości utylizować zgodnie z odpowiednimi przepisami ochrony środowiska.



🗥 PRECAUŢIE

Risc de explozie, dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie necorespunzător. Bateriile trebuie reciclate, dacă este posibil. Depozitarea bateriilor uzate trebuie să respecte reglementările locale privind protecția mediului.



ВНИМАНИЕ

При использовании батареи несоответствующего типа существует риск ее взрыва. Батареи должны быть утилизированы по возможности. Утилизация батарей должна проводится по правилам, соответствующим местным требованиям.



UPOZORNENIE

Ak batériu vymeníte za nesprávny typ, hrozí nebezpečenstvo jej výbuchu. Batérie by sa mali podľa možnosti vždy recyklovať. Likvidácia použitých batérií sa musí vykonávať v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia.



🔼 POZOR

Zamenjava baterije z baterijo drugačnega tipa lahko povzroči eksplozijo. Če je mogoče, baterije reciklirajte. Rabljene baterije zavrzite v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi.



🔼 คำเตือน

ระวังการระเบิดที่เกิดจากเปลี่ยนแบตเตอรี่ผิดประเภท หากเป็นไปได้ ควรนำแบตเตอรี่ไปรีไซเคิล การ ทิ้งแบตเตอรี่ใช้แล้วต้องเป็นไปตามกฎข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมของท้องถิ่น.



UYARI

Yanlış türde pil takıldığında patlama riski vardır. Piller mümkün olduğunda geri dönüştürülmelidir. Kullanılmış piller, yerel çevre yasalarına uygun olarak atılmalıdır.



🔼 ΟСΤΟΡΟΓΑ

Використовуйте батареї правильного типу, інакше існуватиме ризик вибуху. Якщо можливо, використані батареї слід утилізувати. Утилізація використаних батарей має бути виконана згідно місцевих норм, що регулюють охорону довкілля.



🔼 UPOZORNĚNÍ

V případě výměny baterie za nesprávný druh může dojít k výbuchu. Je-li to možné, baterie by měly být recyklovány. Baterie je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o životním prostředí.



ETTEVAATUST

Kui patarei asendatakse uue ebasobivat tüüpi patareiga, võib tekkida plahvatusoht. Tühjad patareid tuleb võimaluse korral viia vastavasse kogumispunkti. Tühjade patareide äraviskamisel tuleb järgida kohalikke keskkonnakaitse alaseid reegleid.



FIGYELMEZTETÉS

Ha az elemet nem a megfelelő típusúra cseréli, felrobbanhat. Az elemeket lehetőség szerint újra kell hasznosítani. A használt elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni.



🗘 UZMANĪBU

Pastāv eksplozijas risks, ja baterijas tiek nomainītas ar nepareiza veida baterijām. Ja iespējams, baterijas vajadzētu nodot attiecīgos pieņemšanas punktos. Bateriju izmešanai atkritumos jānotiek saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem.



🗥 DĖMESIO

Naudojant netinkamo tipo baterijas įrenginys gali sprogti. Kai tik įmanoma, baterijas reikia naudoti pakartotinai. Panaudotas baterijas išmesti būtina pagal vietinius aplinkos apsaugos nuostatus.



ATTENZJONI

Riskju ta' splužjoni jekk il-batterija tinbidel b'tip ta' batterija mhux korrett. Il-batteriji għandhom jiġu riċiklati fejn hu possibbli. Ir-rimi ta' batteriji użati għandu jsir skond ir-regolamenti ambjentali lokali.



OSTRZEŻENIE

Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany na baterie niewłaściwego typu. W miarę możliwości baterie należy poddać recyklingowi. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.

要更换电池,请按以下步骤操作:

- 1. 请遵守"开始之前"中的注意事项(参阅第31页)。
- 2. 关闭所有与计算机连接的外围设备以及计算机。将计算机的电源电缆与交流电源(墙壁电源插座或电源适配器)断开。
- 3. 拆下计算机箱盖。
- 4. 找到台式机主板上的电池(参见图 27)。
- 5. 松脱电池座上的凸缘挡块,如图 27 所示,并取下电池。注意电池上"+"极和"-"极的方向。
- 6. 将新电池按"+"极和"-"极方向正确地装入电池座。
- 7. 重新盖好计算机箱盖,然后重新将计算机连接到交流电源上。

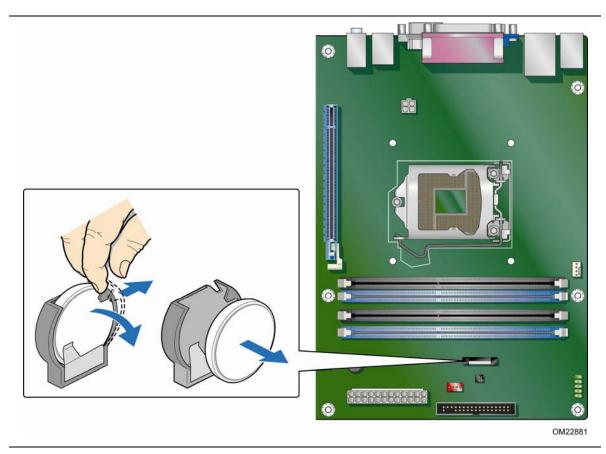


图 27. 拆卸电池

3 更新 BIOS

BIOS Setup(设置)程序可用于查看和更改计算机的 BIOS 设置。在开机自检 (POST) 内存测试 开始之后、操作系统启动之前,按 <F2> 键可进入 BIOS Setup(设置)程序。

本章将向您介绍如何使用 Intel Express BIOS Update(英特尔快速 BIOS 更新)实用程序或 Intel® Flash Memory Update Utility(英特尔® 快闪内存更新实用程序)更新 BIOS,以及 一旦更新失败如何恢复 BIOS。

使用 Intel[®] Express BIOS Update(英特尔[®] 快速 BIOS 更新)实用程序更新 BIOS

使用 Intel Express BIOS Update(英特尔快速 BIOS 更新)实用程序可在 Windows 环境下更新系统 BIOS。BIOS 文件包含在自动更新的实用程序中,该实用程序也包含 Intel Flash Memory Update Utility(英特尔快闪内存更新实用程序)功能,使用非常简便,且配有基于Windows 的安装向导。

要使用 Intel Express BIOS Update (英特尔快速 BIOS 更新)实用程序来更新 BIOS,请按以下 步骤操作:

- 1. 登录英特尔万维网站点的下载中心登录英特尔万维网站点的下载中心: http://downloadcenter.intel.com/。
- 2. 导航至 DQ67OW 页面。单击 "BIOS Update"(BIOS 更新)链接,然后选择 Express BIOS Update(快速 BIOS 更新)文件。
- 3. 将此文件下载到硬盘上。(也可将此文件保存到可拆卸 USB 设备上。这在更新多个相同系统的 BIOS 时很方便。)
- 4. 关闭所有其它应用程序。此步骤是必需的。在出现最后一个 Express BIOS Update(快速 BIOS 更新)窗口之后,系统将重新启动。
- 5. 从硬盘上找到保存的可执行文件的位置,双击此文件。即开始运行更新程序。
- 6. 按对话框中的说明完成 BIOS 更新。

使用 F7 功能键更新 BIOS

要使用这一 BIOS 更新方法:

- 1. 请下载 Recovery BIOS (.BIO) 文件并将其保存到临时目录。
- 2. 将 .BIO 文件复制到 USB 闪盘上。USB 闪盘不必是可启动的,仅需格式化。FAT16、FAT32 和 NTFS 格式均受支持。
- 3. 将闪盘插入目标计算机的 USB 2.0 端□(黑色)。
- 4. 关闭目标计算机。
- 5. 启用 F7 键提示显示:
 - a. 打开计算机。
 - b. 启动期间按 F2 键,进入 BIOS Setup(设置)程序。
 - c. 依次转到 Advanced(高级) > Boot Configuration(启动配置)菜单。
 - d. 启用 Display F7 to Update BIOS (显示 F7 键以更新 BIOS)。
 - e. 按 F10 键保存并退出。
- 6. 启动期间,当显示 F7 键提示时,按 F7 键进入 BIOS Flash Update (BIOS 快速更新)工具。
- 7. 选择 USB 闪盘并按 Enter 键。
- 8. 选择 .BIO 文件并按 Enter 键。
- 9. 再次按 Enter 键,以确认您要更新 BIOS。
- 10. 等待 2-5 分钟以完成更新。
- 11. 取下闪盘。
- 12. 重新启动计算机。

使用 ISO Image BIOS Update (ISO 映像 BIOS 更新)文件或 Intel[®] Flash Memory Update Utility (英特尔[®] 快闪内存更新实用程序)更新 BIOS

您可使用本部分中的信息通过 Intel Flash Memory Update Utility (英特尔快闪内存更新实用程序)或 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS)更新文件更新 BIOS。

获取 BIOS 更新文件

使用 ISO Image BIOS(ISO 映像 BIOS)更新文件(推荐)或 Intel Flash Memory BIOS (英特尔快闪内存 BIOS)更新文件可将 BIOS 更新到新的版本。

ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 更新文件是可启动光盘的一种标准映像文件,可用来创建更新 BIOS 的可启动光盘。

Intel Flash Memory BIOS(英特尔快闪内存 BIOS)更新文件是一个压缩文件,其中包含更新 BIOS 所需的文件。BIOS 更新文件包括:

- 新的 BIOS 文件(包括 Intel[®] Management Engine(英特尔[®] 管理引擎,英特尔[®] ME)
 固件映像)
- Intel[®] Integrator Toolkit Configuration File (英特尔[®] 集成工具包配置文件) (可选)
- Intel Flash Memory Update Utility (英特尔快闪内存更新实用程序)

您可从计算机供应商处获得任何一类这样的文件,也可访问以下英特尔万维网站点的下载中心并导航到英特尔台式机主板 DQ670W 页面进行下载: http://downloadcenter.intel.com。

在 DQ67OW 页面上,单击 "BIOS Update" (BIOS 更新)链接,然后选择 Iflash BIOS Update (Iflash BIOS 更新)文件。

使用 Intel Flash Memory Update Utility(英特尔快闪内存更新实用程序)更新 BIOS

使用 Intel Flash Memory Update Utility(英特尔快闪内存更新实用程序)可从可启动光盘、可启动 USB 闪驱或其它可启动 USB 媒体更新系统 BIOS。此实用程序可通过英特尔万维网站点下载,它提供了一种简单方法以创建可启动光盘,使用它即可自动更新您的 BIOS。BIOS 更新文件也可在本机上解压到您的硬盘驱动器上并复制到可启动 USB 闪驱或其它可启动 USB 媒体上。

Intel Flash Memory Update Utility(英特尔快闪内存更新实用程序)允许您:

- 更新 BIOS 和闪存中的 Intel Management Engine (英特尔管理引擎)
- 更新 BIOS 的语言部分



注释

在尝试更新 BIOS 之前,请仔细阅读随更新实用程序提供的操作说明。



切勿中断此更新过程, 否则系统可能无法正常操作。

- 1. 解压 BIOS 更新文件并将 .BIO 文件、IFLASH.EXE 和 .ITK 文件(可选)复制到可启动 USB 闪驱或其它可启动 USB 媒体上。
- 2. 配置 BIOS 或在 POST (开机自检)期间使用 F10 选项启动到 USB 设备。
- 3. 从 USB 设备手动运行 IFLASH.EXE 文件并手动更新 BIOS。

使用 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 更新文件更新 BIOS

ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 更新文件可将英特尔® 台式机主板 BIOS 更新到最新的出厂 版本,而与计算机硬盘驱动器上所安装的操作系统无关,并且也无需拆除 BIOS 配置跳线。此过程 需要使用空白的 CD-R、可读取/写入光驱和具备解压 ISO 映像文件并将其写入光盘功能的软件。

映像采用 ISOLINUX* 引导载入器,可自动通过 Intel Flash Memory Utility(英特尔快闪内存实 用程序)装入脚本,以更新 BIOS。



切勿中断此更新过程,否则系统可能无法正常操作。

请按以下说明通过 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 文件更新 BIOS:

- 1. 下载 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 文件。
- 2. 使用具备解压 ISO 映像文件并将其写入光盘功能的软件将数据刻录到空白光盘上。



注释

将 ISO Image BIOS (ISO 映像 BIOS) 文件复制到光盘上将不起作用。刻录完成后,光盘上应 包含多个文件和一个目录。

- 3. 将在要予以更新的计算机的光驱中所创建的光盘插入并重新启动系统。
- 4. 当 "Press ENTER to continue booting from CD-ROM"(按 ENTER 键继续从光盘启动) 提示在屏幕上出现时,请按 Enter 键。如果在 15 秒内未按任何键,那么系统将从硬盘驱动器 启动。
- 5. 当 "Welcome to the Intel Desktop Board BIOS Upgrade CD-ROM"(欢迎使用英特尔 台式机主板 BIOS 更新光盘)页面出现时,请按任意键确认 BIOS 更新操作。
- 6. 等待 BIOS 更新过程完成。



注意

更新完成前切勿关闭计算机。更新可能最多需要 5 分钟时间。

恢复 BIOS

一般而言,在更新 BIOS 过程中很少会发生中断。但是,若一旦出现中断,则可能损坏 BIOS。由于 BIOS 大小和恢复要求方面的原因,将需要使用根目录中存有 .BIO 文件的 CD-R。

您可从计算机供应商处获取 Recovery BIOS Update(恢复 BIOS 更新)文件,也可访问以下英特尔万维网站点的下载中心并导航到英特尔台式机主板 DQ67OW 页面进行下载:http://downloadcenter.intel.com。

在 DQ67OW 页面上,单击 "BIOS Update" (BIOS 更新)链接,然后选择 Recovery BIOS Update (恢复 BIOS 更新)文件。



注释

有关更新英特尔台式机主板 BIOS 或更新失败时恢复 BIOS 的更详尽信息,请访问 http://support.intel.com/support/motherboards/desktop/sb/CS-022312.htm。

▲ 错误消息和指示信号

英特尔台式机主板 DQ67OW 通过以下两种方式报告 POST (开机自检)错误:

- 发出笛音码声音信号和前面板电源 LED 指示灯闪烁
- 在显示器上显示错误消息

BIOS 错误代码

POST(开机自检)期间,每当发生可恢复错误时,BIOS则致使主板扬声器发出笛音以及前面板电源 LED 指示灯闪烁,以指示此问题的错误消息(参阅表 16 和表 17)。

表 16. BIOS 笛音码

类型	方式	频率/说明
F2 设置/F10 启动菜单 提示	BIOS 接受键盘输入就绪时发出一声 0.5 秒的 笛音。	932 Hz
正在进行 BIOS 更新	无	
视频错误 (未安装附加图形卡)	笛音-停止(各 1.0 秒)两次,然后暂停(停止) 2.5 秒,这一整体方式反复进行(笛音和暂停) 一次,并且 BIOS 继续启动。	932 Hz 对于要求附加图形卡的处理器
内存错误	笛音-停止(各 1.0 秒)三次,然后暂停(停止) 2.5 秒,这一整体方式反复进行(笛音和暂停), 直到切断系统电源为止。	932 Hz
热脱扣警告	高声、低声交替笛音(各 1.0 秒)共八声,随后 系统关机。	高声笛音 2000 Hz 低声笛音 1500 Hz

表 17. 前面板电源 LED 指示灯闪烁代码

类型	方式	说明
F2 设置/F10 启动菜单 提示	无	
正在进行 BIOS 更新	更新开始时熄灭,然后亮起 0.5 秒,再后熄灭 0.5 秒。这一方式反复进行,直到 BIOS 更新完成为止。	
视频错误 (未安装附加图形卡)	亮起-熄灭(各 1.0 秒)两次,然后暂停(熄灭) 2.5 秒,这一整体方式反复进行(闪烁和暂停), 直到切断系统电源为止。	对于要求附加图形卡的处理器
内存错误	亮起-熄灭(各 1.0 秒)三次,然后暂停(熄灭) 2.5 秒,这一整体方式反复进行(闪烁和暂停), 直到切断系统电源为止。	
热脱扣警告	每一声笛音都伴随以下的闪烁方式: 亮起 0.25 秒,熄灭 0.25 秒,亮起 0.25 秒,熄灭 0.25 秒。共闪烁 16 次。	

BIOS 错误消息

如果 POST(开机自检)期间发生可恢复的错误,BIOS 将显示描述该问题的错误消息。 表 18 对 BIOS 错误消息进行了描述。

表 18. BIOS 错误消息

错误消息	说明	
CMOS Battery Low (CMOS 电量低)	电池电量即将耗尽。立即更换电池。	
CMOS Checksum Bad (CMOS 校验和错误)	CMOS 校验和不正确。CMOS 内存可能已损坏。请运行 Setup (设置)程序以复位值。	
Memory Size Decreased (内存容量减少)	内存容量自上次启动后减少。如果未拆卸内存,那么内存可能发生 故障。	
No Boot Device Available (无可用启动设备)	系统未找到启动设备。	

B 符合标准与规范

本附录包括英特尔台式机主板 DQ670W 符合的以下规范、规章和标准信息:

- 安全标准
- 欧盟符合标准声明
- 产品生态声明
- 电磁兼容性 (EMC) 规章
- 产品认证

安全标准

英特尔台式机主板 DQ670W 若以正确方式安装于兼容的主机系统中,将符合表 19 所列的所有安全标准。

表 19. 安全标准

规范	标题
CSA/UL 60950-1	Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (信息技术设备 - 安全性 - 第 1 部分: 一般要求) (美国和加拿大)
EN 60950-1	Information Technology Equipment – Safety - Part 1: General Requirements(信息技术设备 – 安全性 – 第 1 部分: 一般要求) (欧盟)
IEC 60950-1	Information Technology Equipment – Safety - Part 1: General Requirements(信息技术设备 – 安全性 – 第 1 部分: 一般要求)(国际)

电池注意事项

在本台式机主板上没有足够的空位以粘贴更换和处理锂离子币式电池的指导与说明。为了确保系统获得安全性认证,需在机箱上靠近电池的部位永久性地粘贴以下声明或其它等效声明,声明文字应清晰可辨。

英特尔台式机主板 DQ670W 包装中包含适当的注意标签。



注意

如果电池更换不当,将有发生爆炸的危险。应尽可能将旧电池回收处理。请务必按当地的环保规章要求处理废旧电池。

有关更换电池的详情,请参阅第59页。

欧盟符合标准声明

我们,即英特尔公司,基于独立承担责任的原则在此声明,本英特尔® 台式机主板 DQ670W 产品符合获得 CE 标志认证的所有适用标准和基本要求,并符合欧盟委员会规章 2004/108/EC(电磁兼容性规章)、2006/95/EC(低电压规章)和 2002/95/EC(ROHS 规章)的要求。

本产品上贴有 CE 标志,表示符合欧盟所有成员国的规章要求,可不受任何限制地在欧盟各国销售。



本产品符合欧盟规章 2004/108/EC、2006/95/EC 和 2002/95/EC 的规定和要求。

This product follows the provisions of the European Directives 2004/108/EC, 2006/95/EC and 2002/95/EC.

Čeština Tento výrobek odpovídá požadavkům evropských směrnic 2004/108/EC, 2006/95/EC a 2002/95/EC.

Dansk Dette produkt er i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Dutch Dit product is in navolging van de bepalingen van Europees Directief 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Eesti Antud toode vastab Euroopa direktiivides 2004/108/EC, ja 2006/95/EC ja 2002/95/EC kehtestatud nõuetele.

Suomi Tämä tuote noudattaa EU-direktiivin 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC määräyksiä.

Français Ce produit est conforme aux exigences de la Directive Européenne 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Deutsch Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Ελληνικά Το παρόν προϊόν ακολουθεί τις διατάξεις των Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2004/108/EC, 2006/95/EC και 2002/95/EC.

Magyar E termék megfelel a 2004/108/EC, 2006/95/EC és 2002/95/EC Európai Irányelv előírásainak.

Icelandic Þessi vara stenst reglugerð Evrópska Efnahags Bandalagsins númer 2004/108/EC, 2006/95/EC, & 2002/95/EC.

Italiano Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Latviešu Šis produkts atbilst Eiropas Direktīvu 2004/108/EC, 2006/95/EC un 2002/95/EC noteikumiem.

Lietuvių Šis produktas atitinka Europos direktyvų 2004/108/EC, 2006/95/EC, ir 2002/95/EC nuostatas.

Malti Dan il-prodott hu konformi mal-provvedimenti tad-Direttivi Ewropej 2004/108/EC, 2006/95/EC u 2002/95/EC.

Norsk Dette produktet er i henhold til bestemmelsene i det europeiske direktivet 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Polski Niniejszy produkt jest zgodny z postanowieniami Dyrektyw Unii Europejskiej 2004/108/EC, 2006/95/EC i 2002/95/EC.

Portuguese Este produto cumpre com as normas da Diretiva Européia 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Español Este producto cumple con las normas del Directivo Europeo 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Slovensky Tento produkt je v súlade s ustanoveniami európskych direktív 2004/108/EC, 2006/95/EC a 2002/95/EC.

Slovenščina Izdelek je skladen z določbami evropskih direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC in 2002/95/EC.

Svenska Denna produkt har tillverkats i enlighet med EG-direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC & 2002/95/EC.

Türkçe Bu ürün, Avrupa Birliği'nin 2004/108/EC, 2006/95/EC ve 2002/95/EC yönergelerine uyar.

产品生态声明

提供以下信息旨在确保本产品在全球范围内符合生态和环保要求及相关法规。

回收处理考虑因素

As part of its commitment to environmental responsibility, Intel has implemented the Intel[®] Product Recycling Program to allow retail consumers of Intel's branded products to return used products to selected locations for proper recycling.

Please consult http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology for the details of this program, including the scope of covered products, available locations, shipping instructions, terms and conditions, etc.

中文

作为其对环境责任之承诺的部分,英特尔已实施 Intel Product Recycling Program (英特尔产品回收计划),以允许英特尔品牌产品的零售消费者将使用过的产品退还至指定地点作恰当的重复使用处理。

请参考 <u>http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology</u> 了解此计划的详情,包括涉及产品之范围、回收地点、运送指导、条款和条件等。

Deutsch

Als Teil von Intels Engagement für den Umweltschutz hat das Unternehmen das Intel Produkt-Recyclingprogramm implementiert, das Einzelhandelskunden von Intel Markenprodukten ermöglicht, gebrauchte Produkte an ausgewählte Standorte für ordnungsgemäßes Recycling zurückzugeben.

Details zu diesem Programm, einschließlich der darin eingeschlossenen Produkte, verfügbaren Standorte, Versandanweisungen, Bedingungen usw., finden Sie auf der http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology.

Español

Como parte de su compromiso de responsabilidad medioambiental, Intel ha implantado el programa de reciclaje de productos Intel, que permite que los consumidores al detalle de los productos Intel devuelvan los productos usados en los lugares seleccionados para su correspondiente reciclado.

Consulte la http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology para ver los detalles del programa, que incluye los productos que abarca, los lugares disponibles, instrucciones de envío, términos y condiciones, etc.

Français

Dans le cadre de son engagement pour la protection de l'environnement, Intel a mis en œuvre le programme Intel Product Recycling Program (Programme de recyclage des produits Intel) pour permettre aux consommateurs de produits Intel de recycler les produits usés en les retournant à des adresses spécifiées.

Visitez la page Web <u>http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology</u> pour en savoir plus sur ce programme, à savoir les produits concernés, les adresses disponibles, les instructions d'expédition, les conditions générales, etc.

日本語

インテルでは、環境保護活動の一環として、使い終えたインテル ブランド製品を指定の場所へ返送していただき、リサイクルを適切に行えるよう、インテル製品リサイクル プログラムを発足させました。

対象製品、返送先、返送方法、ご利用規約など、このプログラムの詳細情報は、 http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology(英語)をご覧ください。

Malay

Sebagai sebahagian daripada komitmennya terhadap tanggungjawab persekitaran, Intel telah melaksanakan Program Kitar Semula Produk untuk membenarkan pengguna-pengguna runcit produk jenama Intel memulangkan produk terguna ke lokasi-lokasi terpilih untuk dikitarkan semula dengan betul.

Sila rujuk http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology untuk mendapatkan butir-butir program ini, termasuklah skop produk yang dirangkumi, lokasi-lokasi tersedia, arahan penghantaran, terma & syarat, dsb.

Portuguese

Como parte deste compromisso com o respeito ao ambiente, a Intel implementou o Programa de Reciclagem de Produtos para que os consumidores finais possam enviar produtos Intel usados para locais selecionados, onde esses produtos são reciclados de maneira adequada.

Consulte o site http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology (em Inglês) para obter os detalhes sobre este programa, inclusive o escopo dos produtos cobertos, os locais disponíveis, as instruções de envio, os termos e condições, etc.

Russian

В качестве части своих обязательств к окружающей среде, в Intel создана программа утилизации продукции Intel (Product Recycling Program) для предоставления конечным пользователям марок продукции Intel возможности возврата используемой продукции в специализированные пункты для должной утилизации.

Пожалуйста, обратитесь на веб-сайт http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology за информацией об этой программе, принимаемых продуктах, местах приема, инструкциях об отправке, положениях и условиях и т.д.

Türkçe

Intel, çevre sorumluluğuna bağımlılığının bir parçası olarak, perakende tüketicilerin Intel markalı kullanılmış ürünlerini belirlenmiş merkezlere iade edip uygun şekilde geri dönüştürmesini amaçlayan Intel Ürünleri Geri Dönüşüm Programı'nı uygulamaya koymuştur.

Bu programın ürün kapsamı, ürün iade merkezleri, nakliye talimatları, kayıtlar ve şartlar v.s dahil bütün ayrıntılarını ögrenmek için lütfen http://intel.com/intel/other/ehs/product_ecology web sayfasına gidin.

中国 RoHS

英特尔台式机主板 DQ67OW 产品符合中国 RoHS 的各项要求。

另外,中国信息产业部 (MII) 还规定,物质主动声明表 (SDT) 必须列于产品的用户文档中。 图 28 显示了英特尔台式机主板 DQ670W 的 SDT。

关于符合中国《电子信息产品污染控制管理办法》的声明

Management Methods on Control of Pollution from Electronic Information Products (China RoHS declaration)

产品中有毒有害物质的名称及含量

部件名称		有毒有害物质或元素				
(Parts)	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr6+)	(PBB)	(PBDE)
主板组件						
Motherboard Assembly	×	0		0	0	0

- ○:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的 限量要求以下。
- : Indicates that this hazardous substance contained in all homogeneous materials of this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.
- ×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。
- × : Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials of this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

对销售之日的所售产品,本表显示我公司供应链的电子信息产品可能包含这些物质。注意:在 所售产品中可能会也可能不会含有所有所列的部件.

This table shows where these substances may be found in the supply chain of our electronic information products, as of the date of sale of the enclosed product. Note that some of the component types listed above may or may not be a part of the enclosed product.

图 28. 英特尔台式机主板 DQ670W 中国 RoHS 物质主动声明表

EMC(电磁兼容性)规章

英特尔台式机主板 DQ670W 若以正确方式安装于兼容的主机系统中,将符合表 20 所列的所有 EMC(电磁兼容性)规章。

表 20. EMC(电磁兼容性)规章

规章	标题
FCC 47 CFR 第 15 部分 B 子部分	Title 47 of the Code of Federal Regulations, Part 15, Subpart B, Radio Frequency Devices(联邦规章法案第 47 条第 15 部分的 B 子部分,射频设备)。(美国)
ICES-003	Interference-Causing Equipment Standard, Digital Apparatus (可引起干扰的设备标准,数字设备)。(加拿大)
EN55022	Limits and methods of measurement of Radio Interference Characteristics of Information Technology Equipment (对信息技术设备无线电干扰特性的限制和测量方法)。(欧盟)
EN55024	Information Technology Equipment – Immunity Characteristics Limits and methods of measurement(信息技术设备 – 抗扰性特性的限制和测量方法)。(欧盟)
EN55022	Australian Communications Authority, Standard for Electromagnetic Compatibility(澳大利亚通信管理局电磁兼容性标准)。(澳大利亚和新西兰)
CISPR 22	Limits and methods of measurement of Radio Disturbance Characteristics of Information Technology Equipment (对信息技术设备无线电干扰特性的限制和测量方法)。(国际)
CISPR 24	Information Technology Equipment – Immunity Characteristics – Limits and Methods of Measurement(信息技术设备 – 抗扰性特性 – 限制和测量方法)。(国际)
VCCI V-3、V-4	Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment(信息技术设备民间干扰控制委员会)。(日本)
KN-22、KN-24	Korean Communications Commission – Framework Act on Telecommunications and Radio Waves Act(韩国通信委员会 – 电信与 无线电波法框架法)。(韩国)
CNS 13438	Bureau of Standards, Metrology and Inspection(标准计量与检验局)。(台湾)

FCC 合格声明

本设备符合联邦规章法案 (FCC) 第 15 部分的要求。其操作符合以下两个条件: (1) 本设备不会产生有害干扰;而且,(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰,包括可能引起不良操作的干扰。

若您对本产品的电磁兼容性性能有任何疑问,请联络:

Intel Corporation, 5200 N.E. Elam Young Parkway, Hillsboro, OR 97124 1-800-628-8686

本设备已经过测试,符合联邦规章法案 (FCC) 第 15 部分对 B 类数字设备的限制要求。这些限制旨在提供合理的保护措施,以防止在居住区安装本设备时可能产生的有害干扰。本设备将产生、使用

并可能辐射无线电射频能。如果未按说明安装和使用本设备,可能会对无线电通信造成有害干扰。 然而,在特定条件下的正确安装并不保证不会产生此类干扰。如果本设备确实对无线电通信或电视 接收产生了有害干扰(通过关闭和打开本设备可判定有无干扰产生),用户可采取以下一种或几种 措施消除干扰:

- 改变接收天线的方向或位置。
- 增大本设备与接收设备之间的距离。
- 将本设备和接收设备分别连接到归属于不同电路的电源插座中。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员,以寻求帮助。

未经英特尔公司明确许可,若对本设备作出任何修改或改动,用户可能丧失操作本设备的权利。

本设备经测试,符合家用或商用环境下的 FCC 标准。

加拿大通信部 (Canadian Department of Communications) 符合标准声明

本数字设备未超过对无线电噪声辐射的 B 类限制,此限制是加拿大通信部颁布的《无线电干扰规则》(Radio Interference Regulations)中对数字设备的限制性规定。

Le présent appareil numerique német pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Réglement sur le broullage radioélectrique édicté par le ministére des Communications du Canada.

日本 VCCI 声明

日本声明译文: 依照信息技术设备民间干扰控制委员会 (VCCI) 标准,本设备属于 B 类产品。在居住环境下,如果在无线电或电视接收机附近使用本设备,将可能产生无线电干扰。应按照产品手册中的说明安装和使用本设备。

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

韩国 B 类设备声明

韩国 B 类设备声明译文:本设备为家用设备,并且已取得电磁合格登记,因此不仅可用于住宅小区,而且可用于其他场所。

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적 으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

确保符合电磁兼容性 (EMC) 规范

在装配计算机之前,应确保电源系统和其它模块或外围设备(如适用)均已通过 B 类 EMC(电磁兼容性)测试,并贴有相应标志。

在阅读主机机箱、电源系统及其它模块的安装指导时,请特别注意以下几点:

- 产品认证证书及是否缺少此证书
- 外置 I/O 电缆屏蔽及滤波
- 安装、接地和固定要求
- 可能导致危险的连接器错误插接

装配之前,如果发现电源系统及其它模块或外围设备(如适用)不符合 B 类 EMC(电磁兼容性)规章的要求,则可能需要在一台新组装的典型计算机上进行 EMC(电磁兼容性)测试。

产品认证

台式机主板级认证

英特尔台式机主板 DQ670W 上贴有如表 21 所列的符合标准与规范标志。

表 21. 符合标准与规范标志

说明	标志
UL 美国/加拿大共同认可组件标志。包括英特尔台式机主板的相关 UL 文件号: E210882。	c FL ®us
B 类设备 FCC 合格声明徽标。	F©
CE 标志。声明符合欧盟 (EU) EMC(电磁兼容性)规章、低电压规章和 RoHS 规章。	CE
澳大利亚通信管理局 (ACA) 和新西兰无线电频谱管理局 (NZ RSM) C 勾号标志。包括与其相邻的英特尔供应商代码 N-232。	C
日本 VCCI(民间干扰控制委员会)合格标志。	VEI
韩国 KCC(韩国通信委员会)标志。包括与其相邻的 KCC 认证编号:CPU-DQ67OW (B)。	
台湾 BSMI(标准计量与检验局)标志。包括与其相邻的英特尔公司代号 D33025。	€
印刷电路板制造商认可标志。包括独特效果的 UL 认证制造商徽标和易燃性 等级号(位于焊接一侧)。	V-0
中国 RoHS/环境友好使用期限徽标:这是英特尔台式机主板上所用符号及相关标识文字的示例。此标志的颜色可能随用途的不同而有所不同。英特尔台式机主板的环境友好使用期限 (EFUP)被确定为 10 年。	10)

机箱和组件级认证

确保机箱和特定组件,如电源系统、外围设备驱动器、缆线及电缆等,均符合所在国家或当地市场规定的规格及标准。产品上的认证商认证标志是通过相应标准认证的证明。典型的产品认证包括:

在欧洲

CE 标志表明符合欧洲所有的相关要求。如果机箱和其它组件上没有相应的 CE 标志,则应从供应商处获得由供应商签发的符合欧盟 EMC(电磁兼容性)规章、低电压规章(如适用)和 ROHS 规章的声明。此外,根据产品的功能,可能还需要获得其它标准符合声明,如符合无线电和电信终端设备 (R&TTE) 规章的声明。

在美国

由国家认证测试实验室 (NRTL) - 如 UL、CSA 或 ETL - 签发的认证标志,表明符合安全要求。 缆线和电缆也必须通过 UL 认证,或者针对其用途已获得认可并适合应用目的。FCC B 类徽标,用于家用或商用用途,表明符合电磁干扰 (EMI) 要求。

在加拿大

诸如 CSA 或 cUL 的国家许可认证标志表明符合安全要求。在本产品指南开始处显示的加拿大工业部声明表明本产品符合加拿大 EMC(电磁兼容性)规章。

符合 ENERGY STAR*(能源之星*)、e-Standby 和 ErP 标准

美国能源部 (US Department of Energy) 一直会同美国环境保护局 (US Environmental Protection Agency) 联合对 ENERGY STAR(能源之星)的要求进行修订。英特尔直接与这两家政府机构合作,共同确定了新的要求。本台式机主板满足 ENERGY STAR Program for Computers: Version 5.0 Category A(计算机能源之星计划: 5.0 版类别 A)的各项要求。

有关 ENERGY STAR(能源之星)要求和建议配置的详情,请访问 http://www.intel.com/qo/energystar。

另外,本台式机主板还满足以下各项国际要求:

- 韩国 e-Standby 计划
- 欧盟耗能产品 (ErP) Lot 6 规章